

9

THẨM TỬ LÒNG DANH

CON AN



Nhiều người dịch

NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

Gosho AOYAMA



名探偵

★ SERIES PART 1 ★



STAFF:

Trans: Eindah, hell_angel1795

Edit: hell_angel1795, Đạn bạc
kuroba1412

kenhsinhvien.net/conan

GO»

Raw: Minkun

FILE 81: TRÒ TRỐN TÌM NGUY HIỂM

ĐỒ NGHỀ MỚI
THÌ PHẢI? SẼ
DỪNG ĐẾN
NÓ... SỚM
THÔI.



tuoitho.mobi

CÔNG VIÊN BEIKA

HÈ
HÈ
HÈ
...

CẬU ĐÃ PHẠM
PHÁI 3 SAI
LẦM CƠ BẢN
...

THẬT ĐÁNG
TIẾC, NHƯNG
ĐÃ QUÁ RÕ
RÀNG RỒI
...

VÌ QUÁ VỘI
VÀNG NÊN
TRONG LÚC
TRỐN CHẠY, CẬU
ĐÃ VỨT QUE
KEM MÚT DỜ
XUỐNG...

THỨ HAI, CÂY
KEM CẬU ĂN
KHI NÀY NẪM
ĐÂY CHO
THẤY...

ĐIỀU NÀY
CHỨNG TỎ
TRONG
SỌT ĐÃ CÓ
THỨ GÌ ĐÓ
CHIẾM
CHỖ...

THỨ NHẤT LÀ
ĐỒNG VỎ LON
VỨT TỬ TUNG
MỘT CÁCH
BẤT THƯỜNG
QUANH SỌT
RÁC...

BẰNG
CHỨNG
MANG TÍNH
QUYẾT ĐỊNH
NHẤT...

VÀ
THỨ
BA...







9





ROCKETTEAM
kenhsinhvien.net/conan

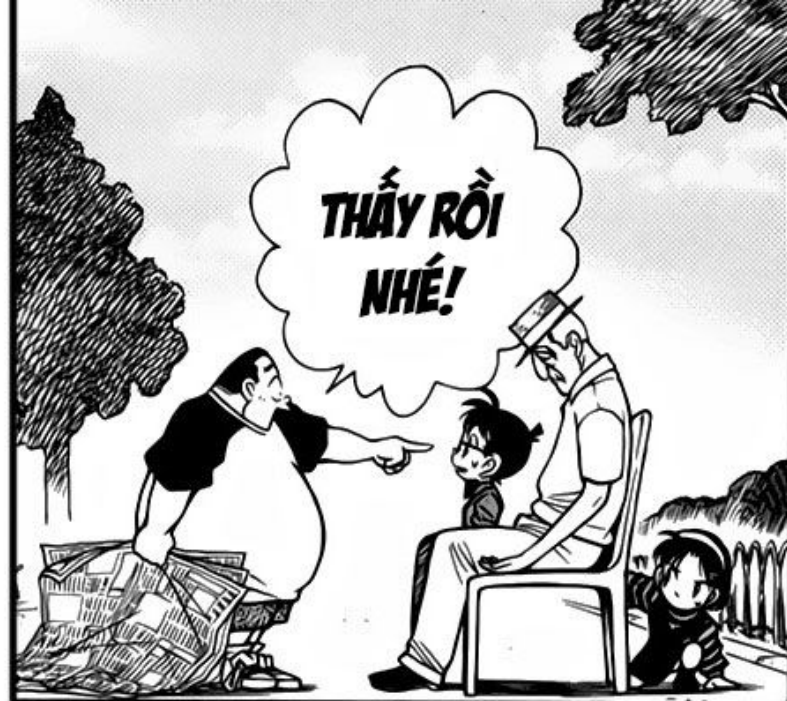


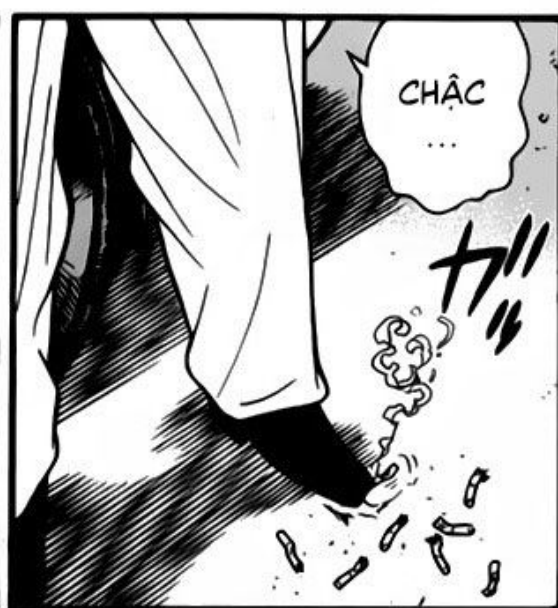
10



10

tuoitho.mobi



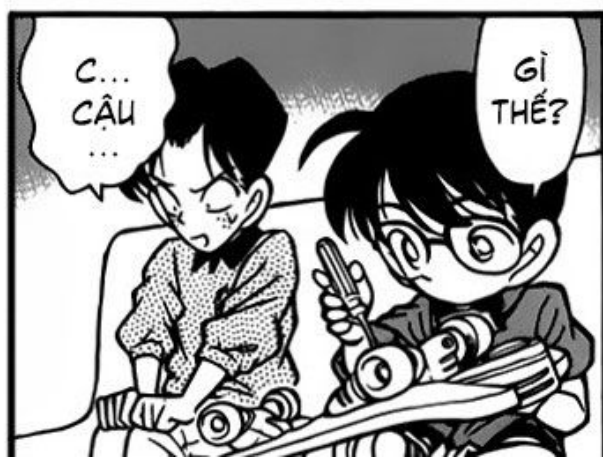


12





13





14





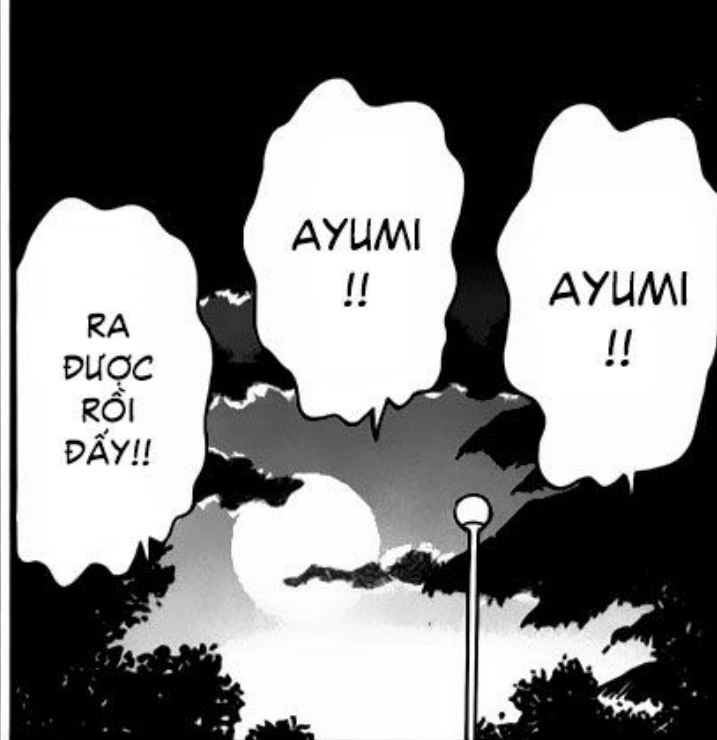
15





16





17





ĐỂ KHÔNG BỊ
PHÁT HIỆN, TỚ
ĐÃ CHUI LUÔN
VÀO CÁI CHỖ
TRONG ĐÂY!

SAU ĐÓ THÌ
THẤY BUỒN
NGỦ VÀ...

ĐÚNG RỒI, TỚ
ĐÃ TRỐN
TRONG CỐP
XE ĐỖ TRƯỚC
CỔNG CÔNG
VIÊN!

Ô TÔ TRƯỚC
CỔNG CÔNG
VIÊN...?

DÙ SAO CUỐI
CÙNG CÙNG
TÌM RA AYUMI
RỒI...

NGỐC,
SAO CẬU
ĐOÁNG
THẾ?

19

KHOA...
KHOAN
ĐÃ...

**TỚ BIẾT
RỒI!**

ĐƯỢC RỒI!
CẬU HẾT
THẬT TỐ ĐỂ
LÁI XE GIÚP
MÌNH ĐI!

KHÔNG LẼ
LÀ CHIẾC
XE CỦA
MẤY GÃ
KIA...

HẢ?

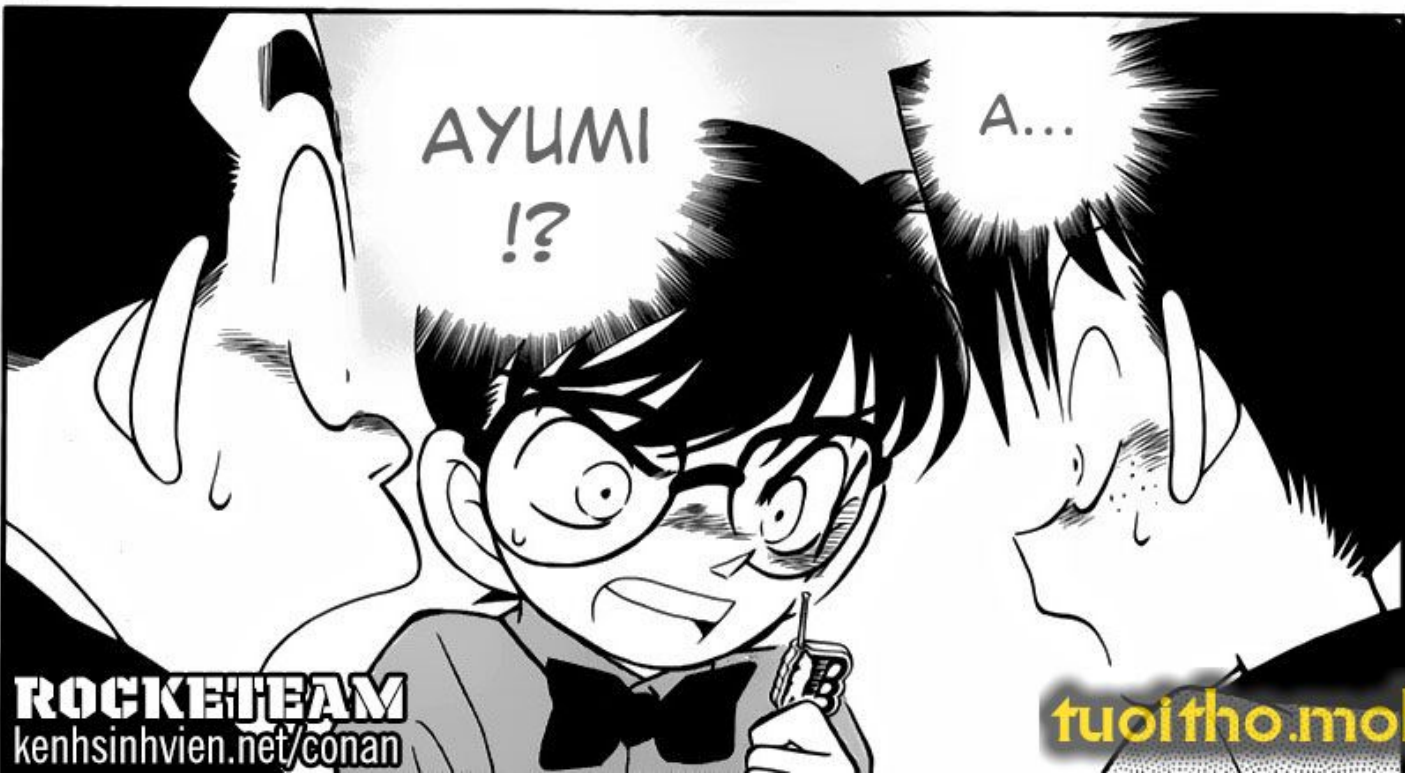
**ÔI, CÁI GÌ
THẾ NÀY!
HAY QUẢ!**

A...





22



名探偵 江戸川 乱歩

★ SERIES PART 2 ★

DETECTIVE CONAN

STAFF:

Trans: Eindah, hell_angel1795

Edit: hell_angel1795, Đạn bạc
kuroba1412

kenhsinhvien.net/conan

GO»

Raw: Minkun

FILE 82: LẦN THEO GIỌNG NÓI!!



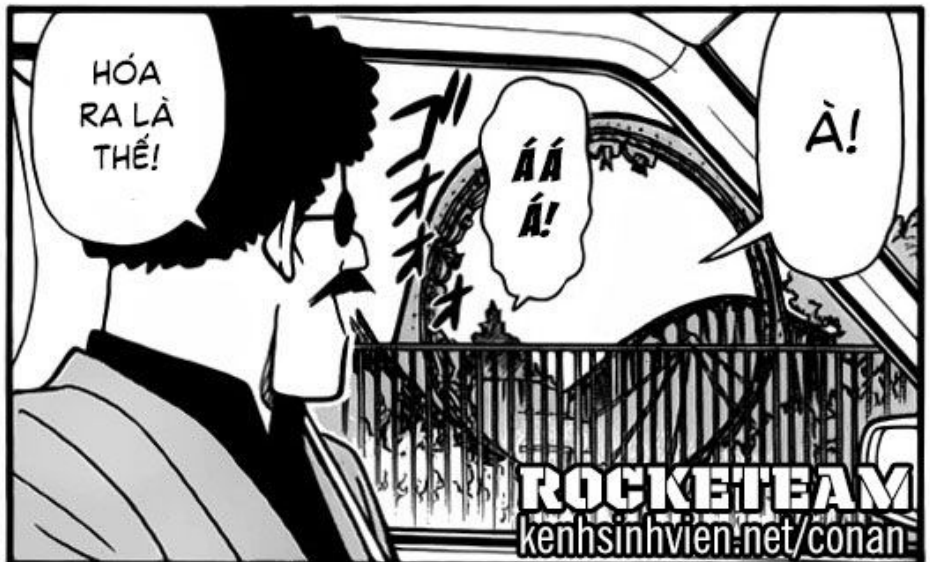
ĐÃ NỔ Ở CHAPTER
TRƯỚC RỒI MÀ!

tuoitho.mobi



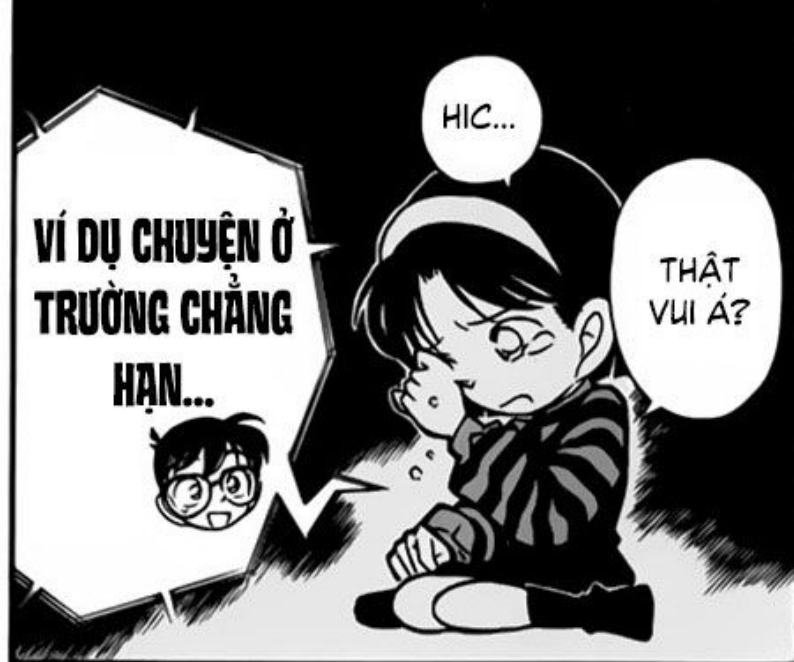
24





25





26





27





ROCKETTEAM
kenhsinhvien.net/conan



tuoi tho.mobi



29





30



VẪN
CÒN
KỊP!!

Ở GẦN ĐÂY
CHỈ CÓ
ĐOẠN NGÃ
TỨ TẠI KHU
2 LÀ ĐANG
ĐƯỢC SỬA
CHỮA THÔI!

ĐÚNG RỒI,
CHÚNG ĐANG
BỊ KẸT Ở ĐOẠN
ĐƯỜNG ĐANG
THI CÔNG!

LÀ
GIỌNG
CỦA BỌN
CHÚNG
...

NHƯNG MÀY
CŨNG ĐỀU
CẦN PHẢI
GIẾT CON
BÉ...

ROCKET TEAM
kenhsinhvien.net/conan

.....
LÀM SAO
CÓ THỂ
THA
MẠNG
ĐƯỢC...

CON BÉ ĐÃ
THẤY MẶT
CHÚNG TÔI
RỒI...

ĐỒ
NGỐC!

HƠN NỬA
NÓ VẪN
CÒN LÀ
CON NÍT...

BỐ MẸ NÓ
ĐÃ TRẢ
TIỀN CHUỘC
RỒI...

LŨ
KHỐN
!!!

DÙ CÓ LÀ
TRẺ CON
ĐI NỮA
...



32





Ồ, ĐÂY LÀ
CHIẾC THỨ 4
RỒI...

SAO NÀY
GIỜ NHIỀU
XE CẢNH
SÁT QUA
ĐÂY THẾ
NHỈ...

!?



CẢNH SÁT ĐÃ KẮC
NHẬN BỌN BẮT CỐC
VÀ GIẾT HẠI HÀNG
LOẠT CÁC THIẾU NỮ LÀ
MỘT NHÓM 2
NGƯỜI...

KHÔNG
LÊ CÓ
TẠI
NẠN?



CHẾT
TIỆT...
PHẢI
LÀM
SAO
ĐÂY...

HÔNG!! NẾU
CHÚNG ĐI VÀO
ĐƯỜNG CAO
TỐC THÌ ĐUỐI
KỊP LÀ ĐIỀU
KHÔNG
TƯƠNG!



CÓ! CÓ NGHE
THẤY LÚC XE
DỪNG LẠI...

KHOẢNG 3
CHIẾC ĐI QUA
HAY SAO ẤY

AYUMI!?
CẬU CÓ
NGHE
THẤY
TIẾNG CÒI
XE CẢNH
SÁT
KHÔNG?



DỪNG
TRẠM
KIỂM TRA
Ù!?

PHONG
TỎA...?

CHÚNG ĐANG TRỐN
CHẠY TRONG KHU
BEIKA! CẢNH SÁT
HIỆN DỐC HẾT SỨC
VÀO VIỆC TRUY ĐUỔI
BỌN CHÚNG ĐỒNG
THỜI PHONG TỎA
CÁC NẸO ĐƯỜNG

33



HẢ?



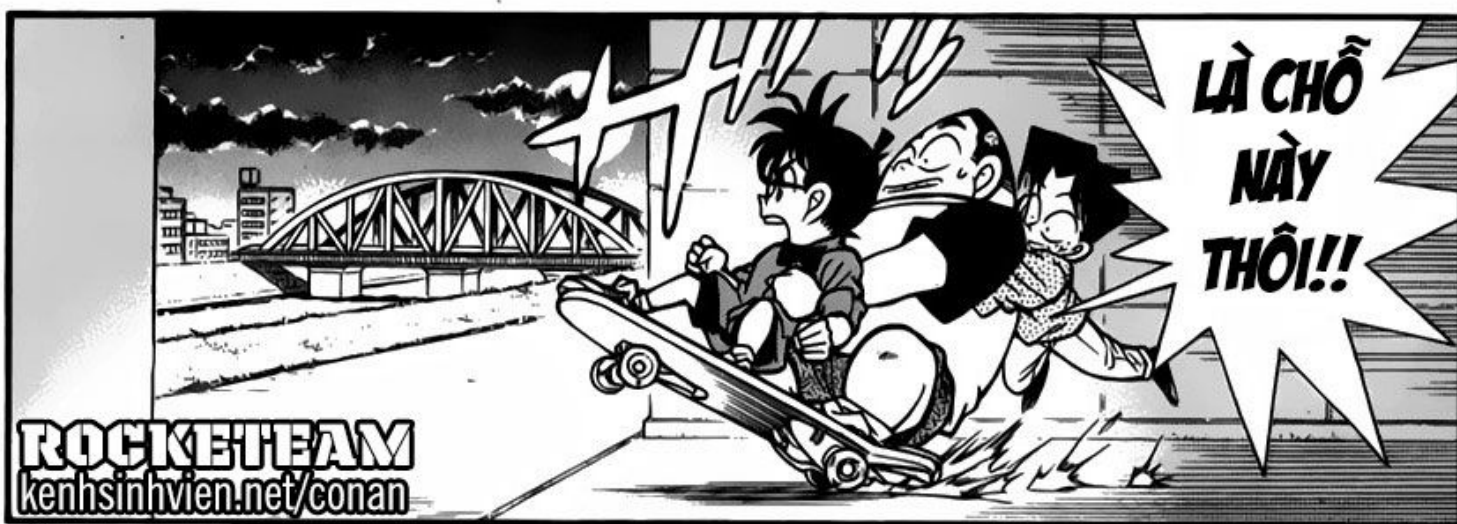
ĐI
THÔI!!



NẾU ĐỂ TRẠM KIỂM
TRA Ở PHỐ BEIKA
NÀY, CẢNH SÁT SẼ
DỪNG Ở CẦU BEIKA,
NƠI CÁC NGÃ PHẢI
TỤ VỀ TRƯỚC KHI
VÀO ĐƯỜNG CAO
TỐC...

HẢ
!?

KHÔNG
SAI!! CHẮC
CHẴN BỌN
CHÚNG
ĐANG
MẮC KẸT
Ở TRẠM
KIỂM TRA
!!



34



ĐANG DỪNG
HAY
ĐANG ĐI!?

AYUMI,
CHIẾC XE
SAO
RỒI!?

NGHĨA LÀ
SAO HẢ
CONAN?

KHÔNG
CÓ GÌ
HẾT...

LẠ THẬT...
ĐÃ 5 PHÚT
TRÔI QUA
...

嘎嘎

**AYUMI
!?**

AYUMI
!?

**SAO VẬY!?
TRẢ LỜI ĐI
AYUMI!!**

CHỈ TRONG 5 -
6 PHÚT CHÚNG
KHÔNG THỂ ĐI
XA ĐẾN THẾ
ĐƯỢC!

NHƯNG LOẠI
BỘ ĐĂM NÀY
CÓ THỂ LIÊN
LẠC VỚI NHAU
TRONG BÁN
KÍNH 20 KM
CƠ MÀ!?

KHÔNG LẼ CHIẾC
XE ĐÃ NẪM
NGOÀI VÙNG
BẮT TÍN HIỆU!?

35

KHẢ NĂNG
DUY NHẤT
LÀ...

MUỐN VÀO
ĐƯỜNG HẦM
BEIKA PHẢI ĐI
HẾT CẦU...

KHÔNG
...
KHÔNG
THỂ
...

ĐÚNG RỒI, LÀ
ĐƯỜNG HẦM
BEIKA! CHỖ
ĐÓ...

HAY DO XE
ĐÃ ĐI VÀO
ĐƯỜNG
HẦM?

**KHÔNG ĐƯỢC,
CHÚNG SẼ PHÁT
HIỆN RA AYUMI
TRƯỚC KHI BỊ CẢNH
SÁT BẮT MẮT!!**

VẬY THÌ
KHÁC NÀO
CHUỘT NẪM
TRONG HỦ,
KIỂU GÌ
CẢNH SÁT
CHẲNG TÌM
RA...

KHÔNG LÊ
ĐÓ LÀ CĂN
CỦ CỦA
CHÚNG?

BỌN CHÚNG
ĐÃ VÀO MỘT
TÒA NHÀ NƠI
CHẶN ĐƯỢC
SÓNG...

AYUMI
SẼ...

NHƯNG NẾU
CHÚNG TÌM
RA CẬU ẤY
THÌ SAO?

DÙ CÓ LÀ
TRÉ CON ĐI
NỮA...

CON BÉ ĐÃ THẤY
MẮT CHÚNG TA
RỒI... LÀM SAO
CÓ THỂ THA
MANG ĐƯỢC...

16

HẢ?

GO...

CONAN

...

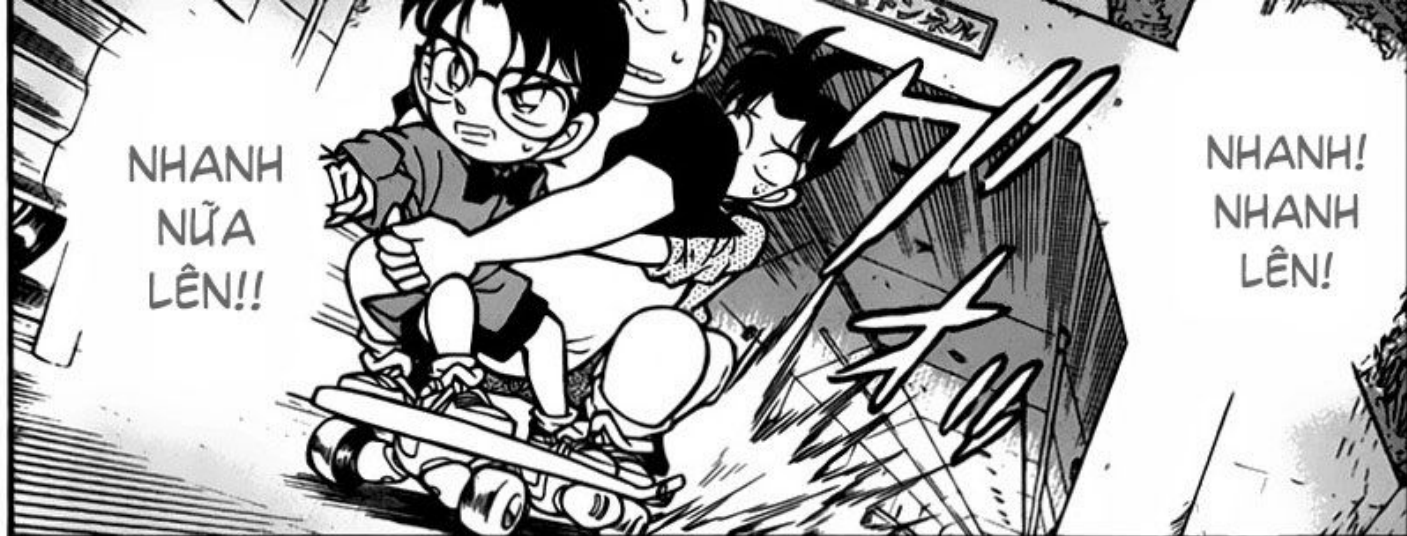
AYUMI
!!!

VÌ NHỮNG LÚC
NGUY CẤP,
CONAN LUÔN
ĐỪNG RA BẢO
VỆ TỐ MÀ!



37



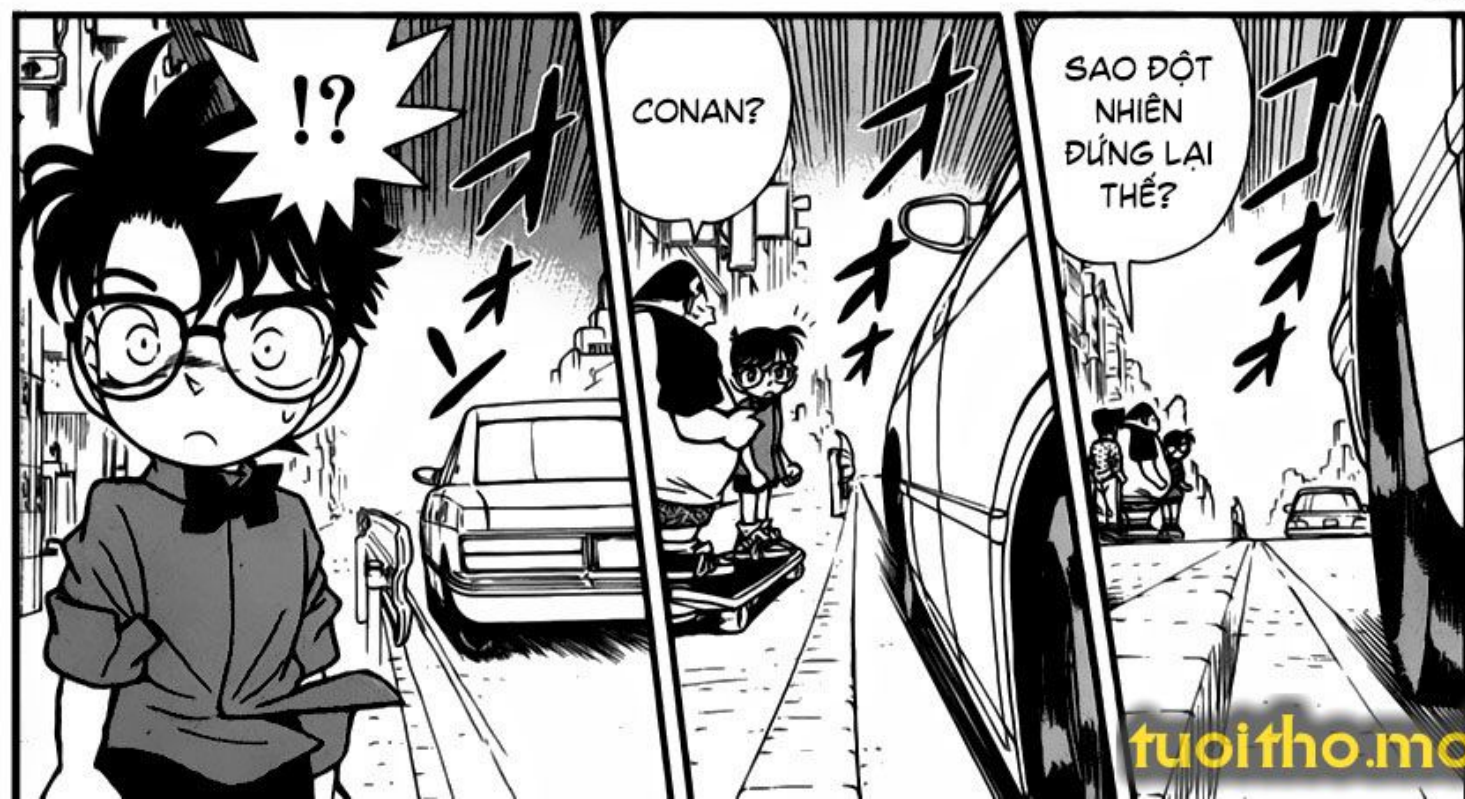


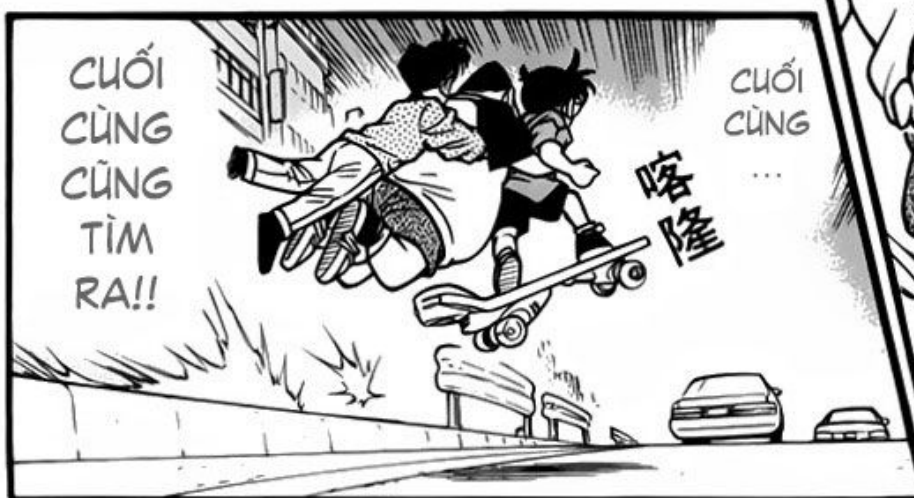
38



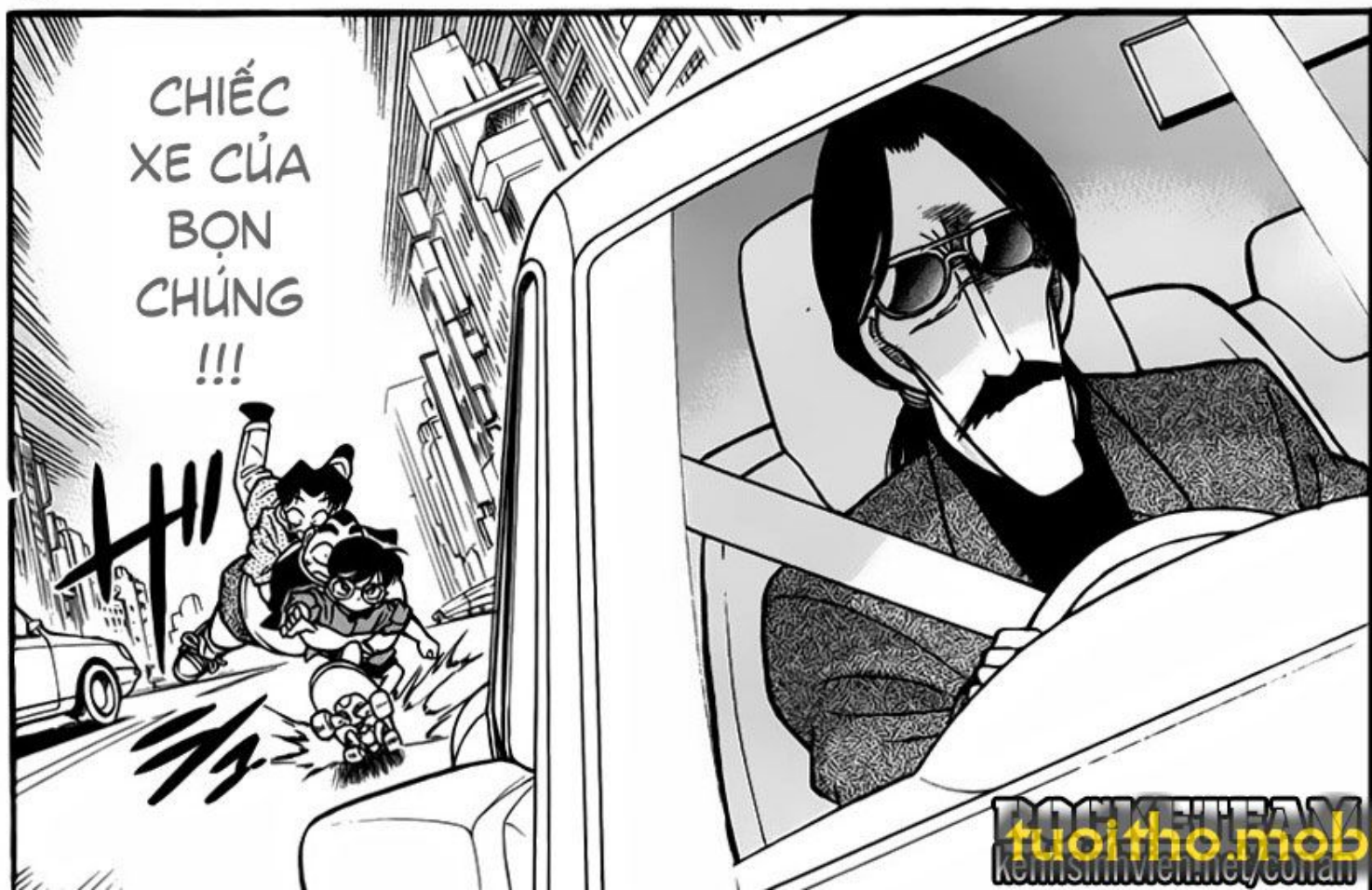


39





40



名探偵 コナン

★ SERIES PART 3 ★

DETECTIVE
CONAN

STAFF:

Trans: Eindah, hell_angel1795

Edit: hell_angel1795, Đạn bạc
kuroba1412

kenhsinhvien.net/conan



Raw: Minkun



MẮT THẤY
TẠI NGHE
VẪN KHÔNG
ĐỒNG NGHĨA
VỚI CHẮC
CHẴN ĐÂU!



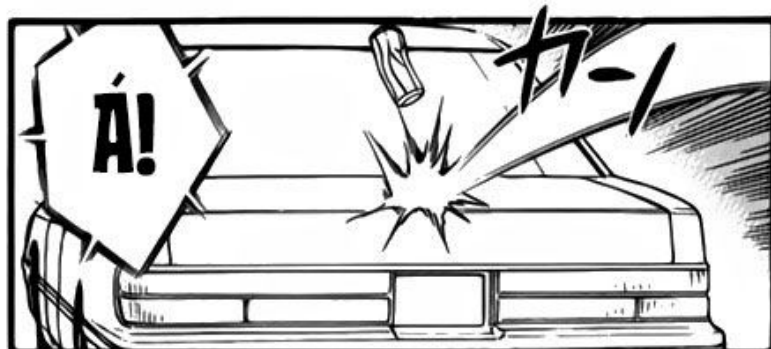
FILE 83: HẢ? THẬT SAO!?

tuoitho.mobi



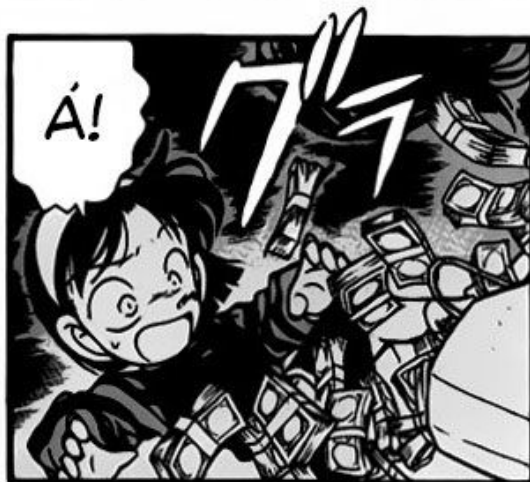
42





43







45

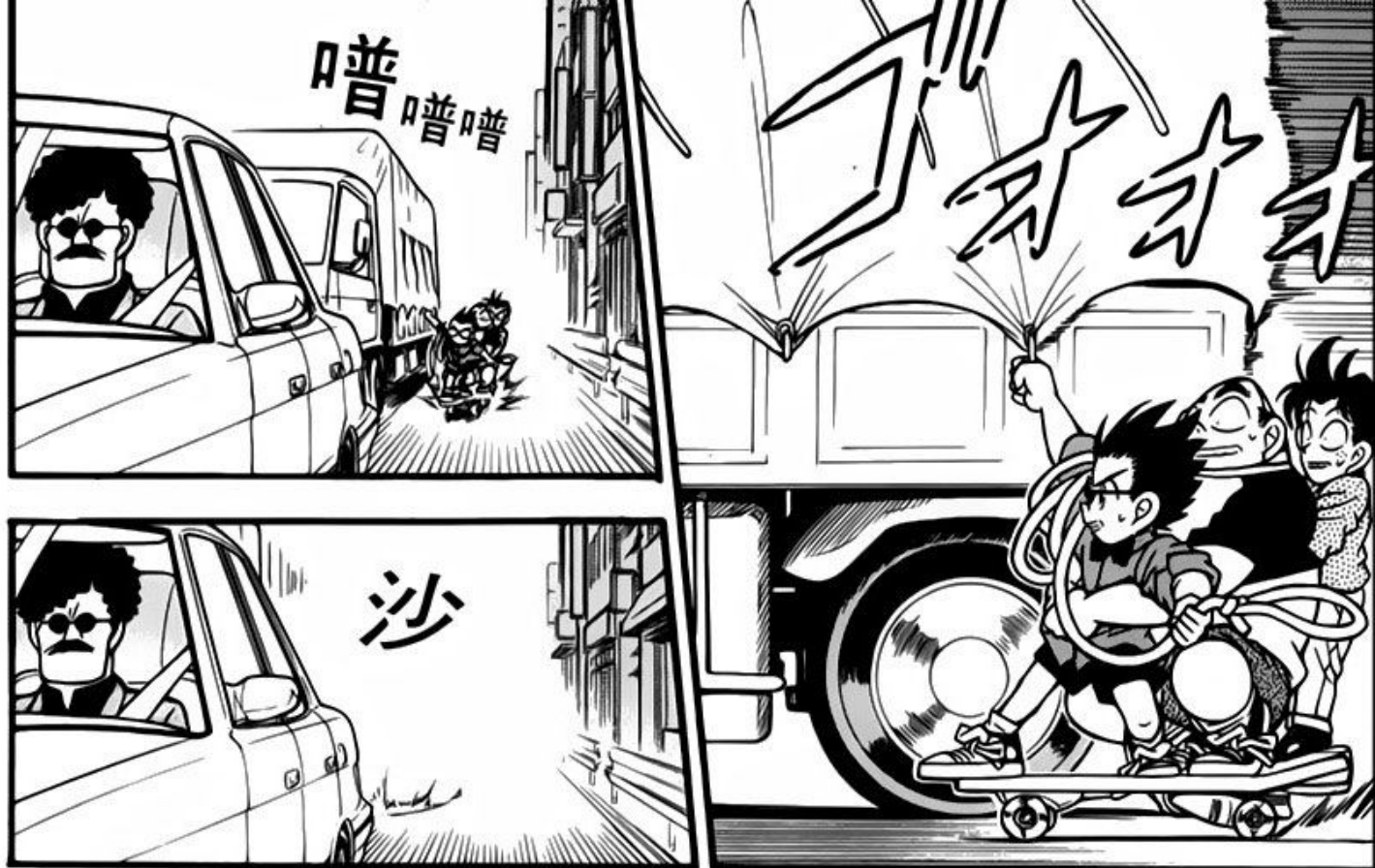




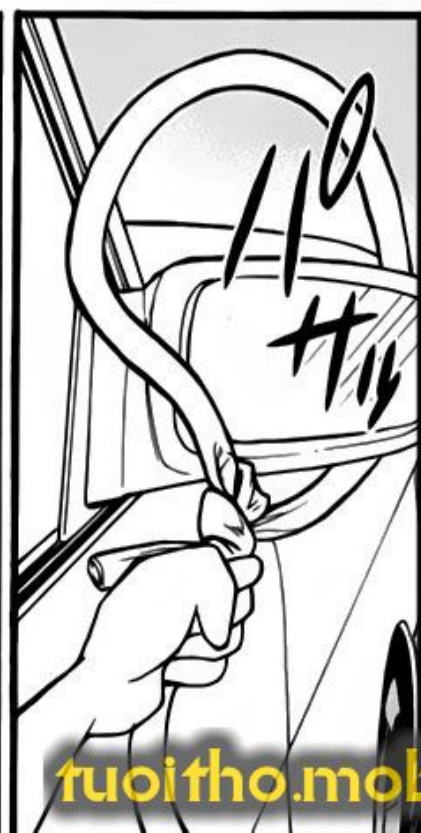


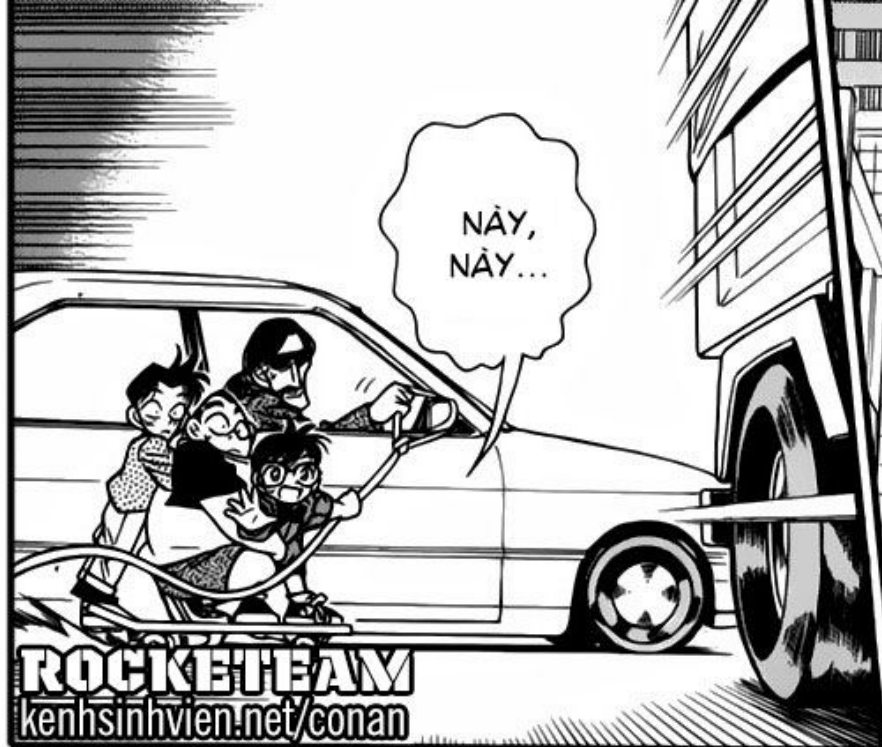
47





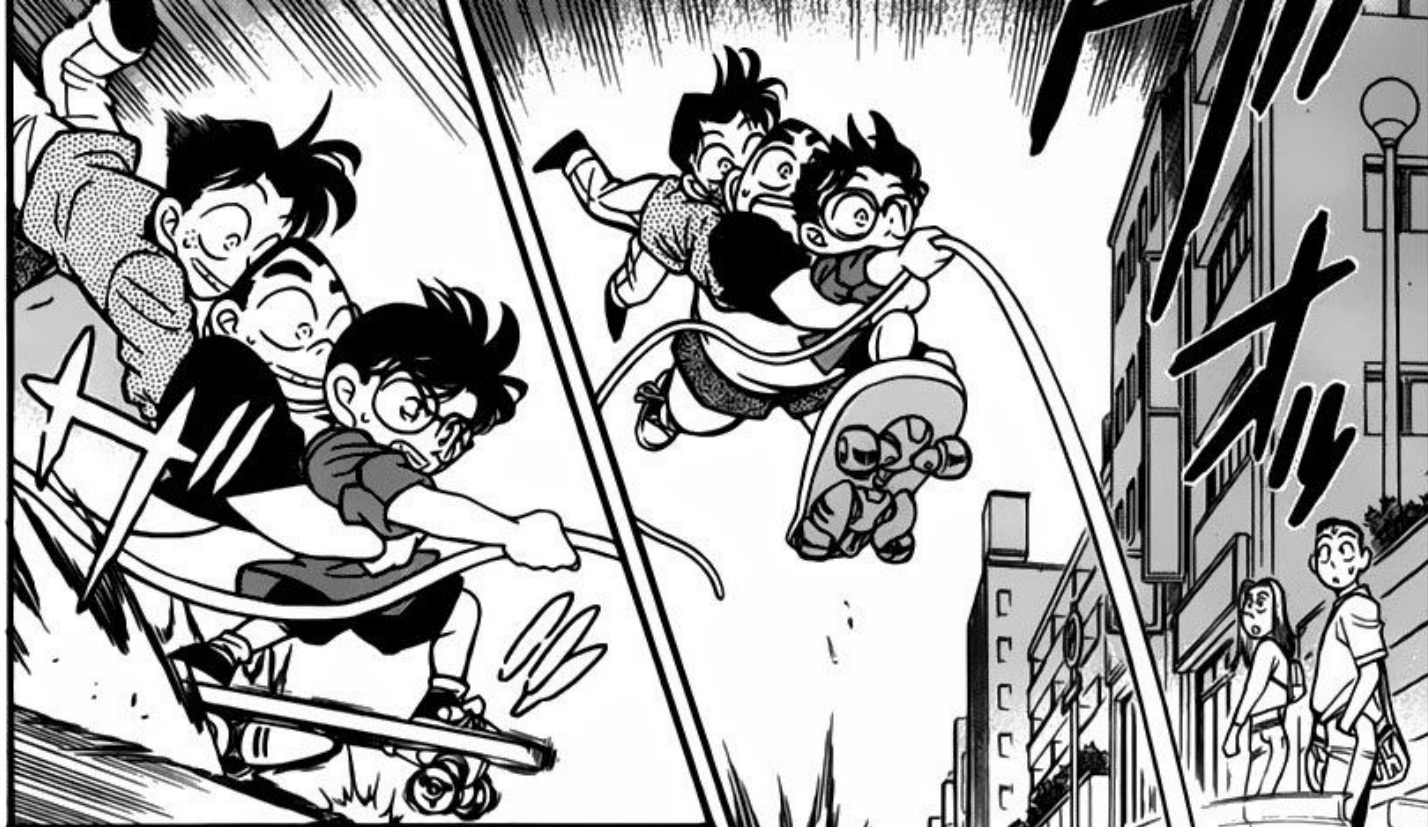
48





49





50

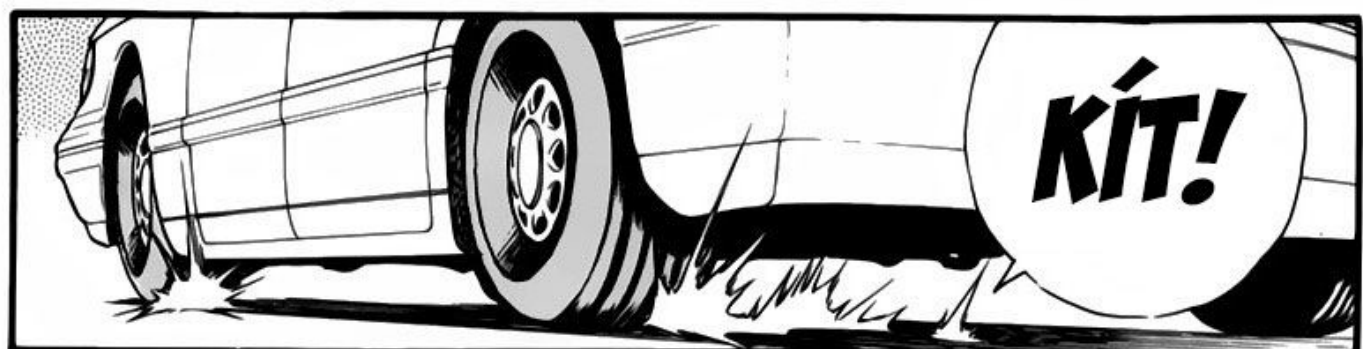




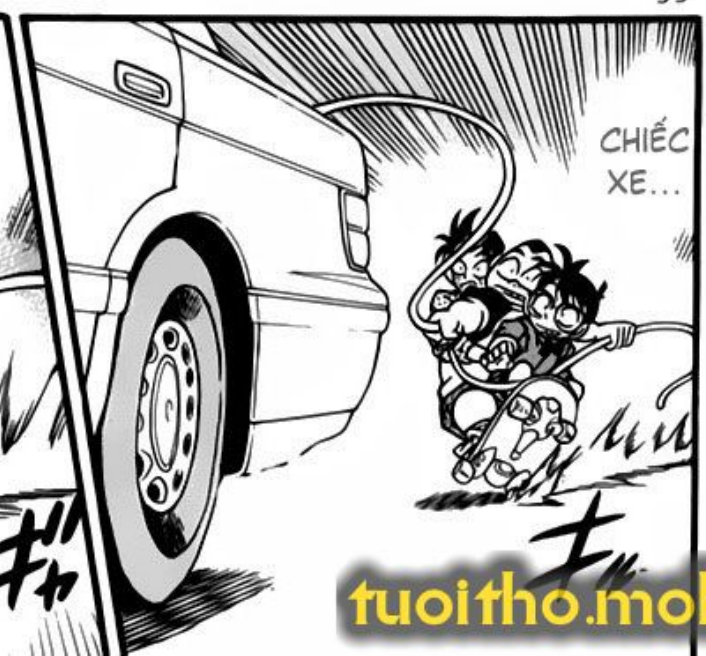


52





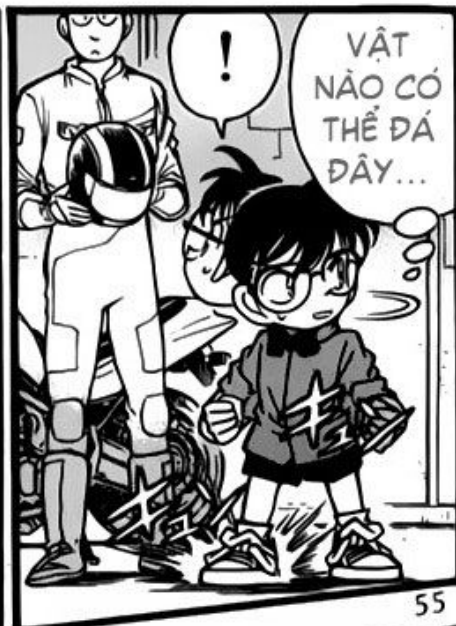
53





54







56



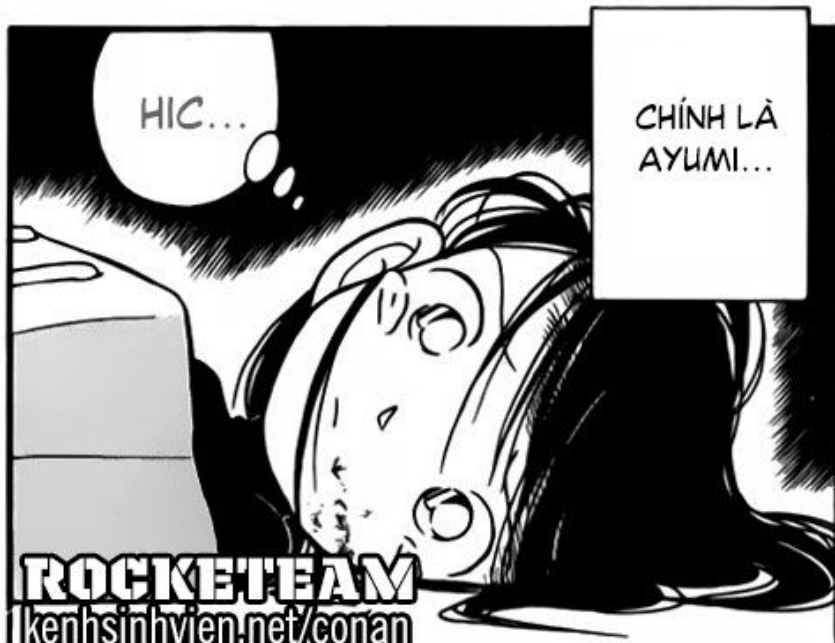


57





58



名探偵 コナン

★ SERIES PART 1 ★

DETECTIVE
CONAN

STAFF:

Trans: Eindah, hell_angel1795

Edit: hell_angel1795, Đạn bạc
kuroba1412

kenhsinhvien.net/conan



Raw: Minkun



TRÁI BÓNG BÀN SẼ
MỞ LỐI ĐI CHO CÂU
CHUYỆN LẦN NÀY!



TỈNH TOCHIGI - NHÀ TRỌ SUỐI NƯỚC NÔNG BENKEI



60





61

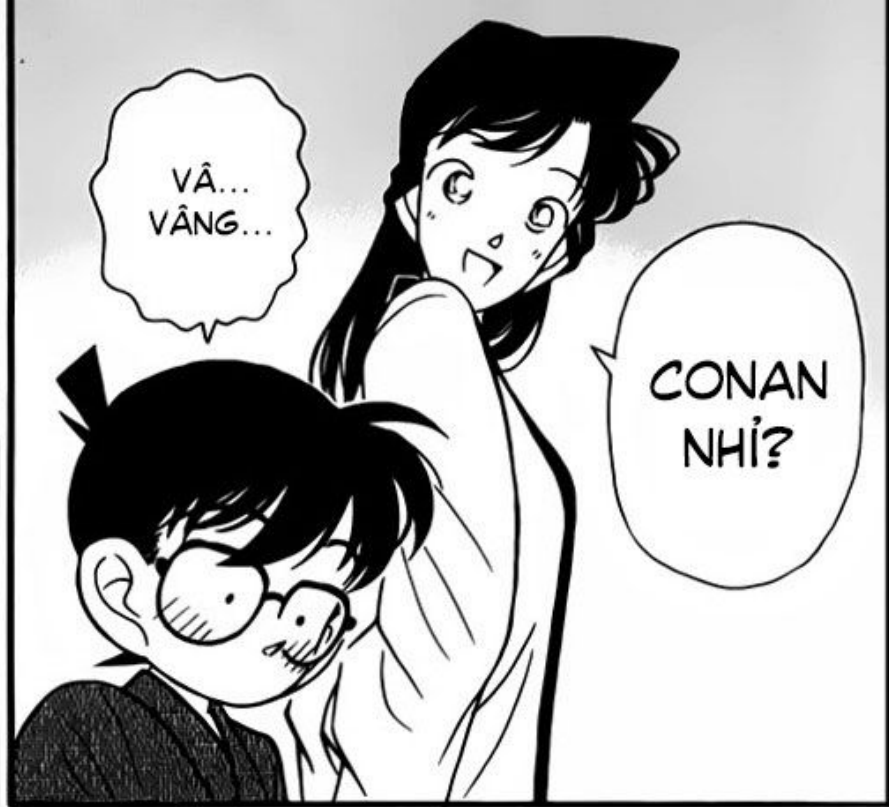




LÚC ĐÓ
CONAN
XẤU HỔ
LẮM, CON
PHẢI NÓI
MÃI EM
ẦY MỚI
VÀO ĐÂY!

ĐẠ!

**2 ĐỨA
TẮM
CHUNG
VỚI NHAU
À!?**



VÃ...
VÃNG...

CONAN
NHỈ?



NHƯNG VUI
THẬT! BỌN
CON CÒN KÌ
LÙNG CHO
NHAU NỮA!



CÔ ẤY MÀ
BIẾT MÌNH
LÀ AI THÌ
KẾT CỤC BỊ
THẨM LẮM
ĐÂY...

...

BỐ CỨ ĐỪA!
EM ẤY CÒN
BÉ MÀ...



CHỨ KHÔNG
PHẢI TẠI
TẮM CHUNG
VỚI CON
SAO?

CHẾT, CHÁY
MÁU CAM RỒI
KÌA! CHẮC TẠI
NGÂM NƯỚC
LÂU QUÁ...

62



CHÁU
CHÀO
CÁC
BÁC Ạ!

ĐỀ THƯƠNG
QUÁ!

ÔI, CẬU BÉ
MÀ MORI
NHẬN NUÔI
ĐÂY Ứ?





BÁC LÀ
HORIKOSHI
YUMI, QUẢN
LÍ XINH ĐẸP
CỦA CLB!

HORIKOSHI YUMI
(37)
LÀM VIỆC Ở CÔNG
TY MỸ PHẨM



CÒN
ĐƯỢC
GỌI LÀ
NGƯỜI
KIỂM
ĐIỂM!

BÁC LÀ
TAY VẬT
GIỎI NHẤT
CỦA CLB,
OOMURA
JUN!

OOMURA JUN
(37)
KINH DOANH CỦA
HÀNG MÔ HÌNH



CHÀO
NHÓC!

BÁC LÀ
AYASHIRO,
TỪNG LÀ
ÁT CHỦ BÀI
CỦA CLB
ĐẤY!

AYASHIRO YUKIO
(38)
GIÁO VIÊN THỂ DỤC
TRƯỜNG CẤP 3



HIỆN ĐANG
LÀM THANH
TRA Ở TỈNH
CHIBA!

NAKAMICHI
KAZUSHI (38)
CẢNH SÁT HÌNH
SỰ TỈNH CHIBA

TA LÀ
NAKAMICHI,
ĐỘI
TRƯỞNG
TRỤ CỘT
CỦA
NHÓM!!



BÁC CŨNG LÀ
QUẢN LÝ KIỂM THẦN
TƯỢNG CỦA CLB
JUDO, CÓ TÊN
TRƯỚC KHI LẤY
CHỒNG LÀ KIMOTO
NORIKO!

AYASHIRO
NORIKO (37)
NỘI TRỢ



CẢ MỘT
ĐỘI, AI
CŨNG LÀ
TRỤ CỘT
VỚI ÁT CHỦ
BÀI...

IM ĐI!

CÓ ĐIỀU TA
KHÔNG BỊ
ĐUỔI KHỎI
NGÀNH GIỐNG
MORI ĐÂU!

63



**NÀO,
NGHE NÓI
HẾT ĐÃ
CHÚ!**

CHO CHÁU
XEM VỚI!

Ừ, ẢNH
THỜI SINH
VIÊN ĐẤY!

Ơ, ALBUM
À?



HIỆN LÀ
THẨM TỬ
LỪNG
DANH...

HÊ HÊ... CÒN
TA, NGƯỜI
TỪNG ĐƯỢC
MỆNH DANH
LÀ SANSHIRO*
CỦA BEIKA
...

* (ND) SUGATA SANSHIRO: HUYNH THOẠI JUDO, NHÂN VẬT CHÍNH TRONG TÁC PHẨM ĐẦU TAY CỦA ĐẠO DIỄN NỔI TIẾNG AKIRA KUROSAWA



64





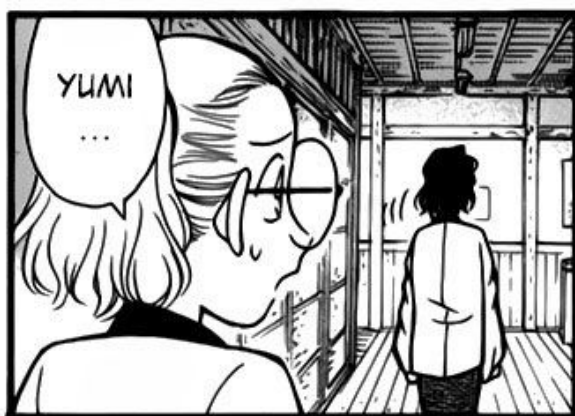
65





66





67





68



68



69





70





71







ROCKET TEAM
kenhsinhvien.net/conan



A, BỐ
KÌA!

RAN, Ở
ĐÂY
NÀY!



CONAN,
KHÔNG
ĐƯỢC
BUÔNG TAY
RA ĐÂY
ĐÂY!!

VÂNG
...

73



O...
OOMU-
RA!

ĐỂ TỚ ĐI
TÌM HỌ!



Ơ? LÚC NÀY
MỌI NGƯỜI
VẪN CÒN ĐI
VỚI NHAU
MÀ...

HẢ? THẾ
CHỈ CÓ
MỖI 2
ĐỨA THÔI
À?

CHÁU NGHĨ
TRONG LÚC
CHEN LẤN,
CÁC BÁC
ẤY BỊ LẠC
RỒI...



Ồ...

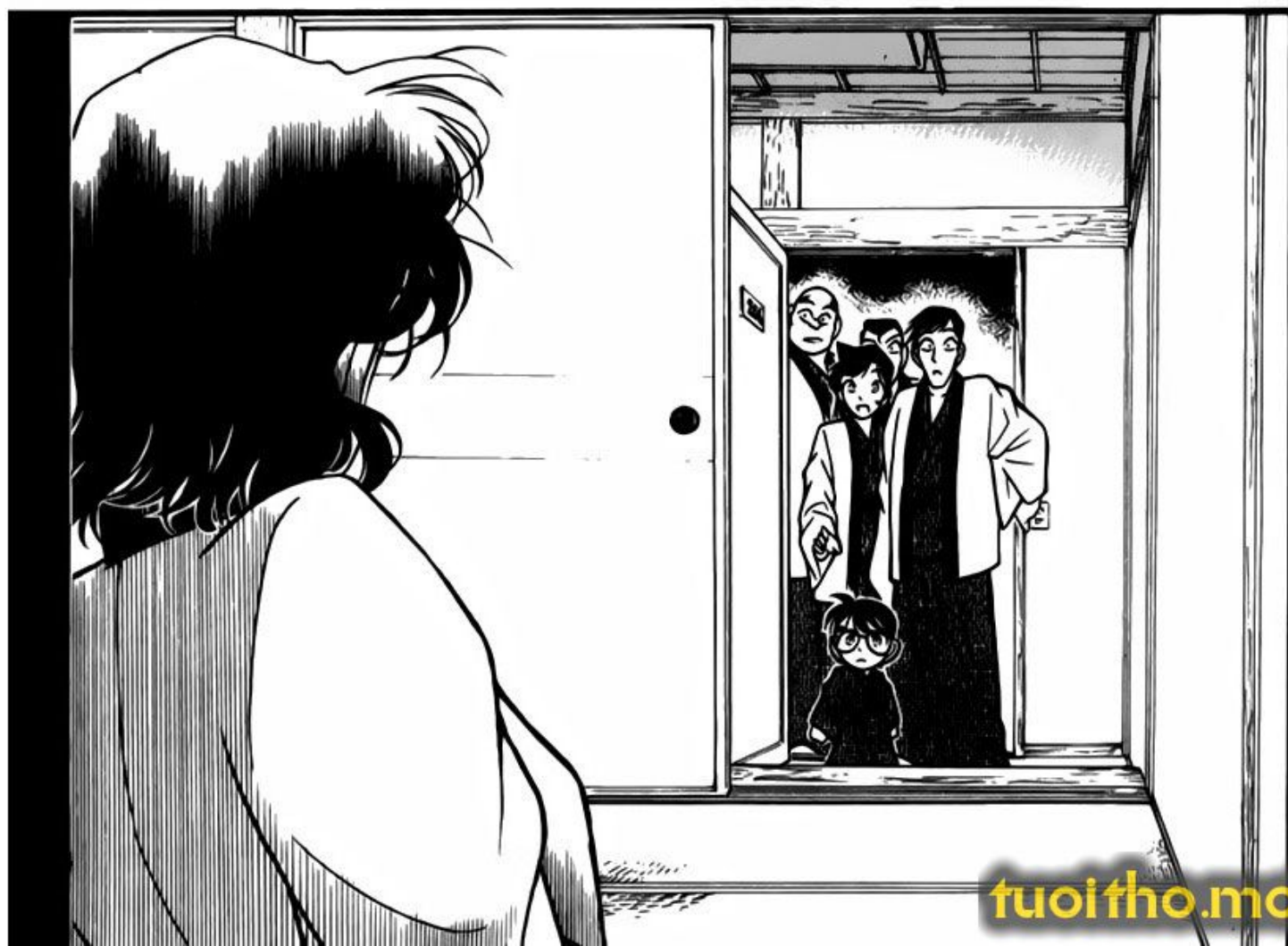
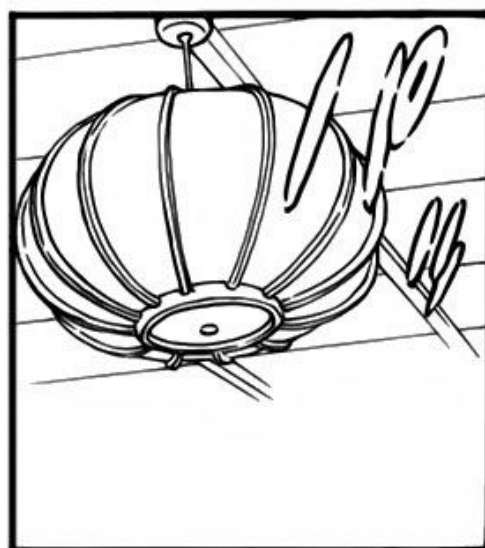
ĐI NGHĨ GÌ
MÀ TOÀN
GẶP
CHUYỆN
PHIÊN TOÀI,
BỐ NHỈ...



74



74



Á...

76

あ あ あ あ

名探偵

★ SERIES PART 1 ★

DETECTIVE
CONAN

STAFF:

Trans: Eindah, hell_angel1795

Edit: hell_angel1795, Đan bạc
kuroba1412

kenhsinhvien.net/conan

GO»

Raw: Minkun

DÙ RẤT GẦN...
NHƯNG VẪN
KHÔNG THỂ
LƯỜNG TRƯỚC



ROCKETEAM
KENHSINHVIENTHAI.NET

FILE 85: GỢI Ý BẮT NGỜ

tuoitho.mobi



78





AI ĐÓ
MAU GỌI
CẢNH SÁT
ĐI!!



TRỪ TỔ VÀ MORI,
VỒN LÀ CẢNH SÁT
VÀ THẨM TỬ,
KHÔNG AI ĐƯỢC
BƯỚC VÀO
PHÒNG!



VẬ...
VẬNG
...

NHANH
LÊN!



YU...
YUMI
...

79



KHÔNG
LÊ YUMI
...



KHẨU
SÚNG
NẰM TRÊN
TAY PHẢI
...



CÓ VẾT
ĐẠN Ở
THÁI
DƯƠNG
...





LẤY
CỦA
TỚ
NÀY
...

CẬU NÀO
CHO TỚ
MƯỢN CÁI
MÁY ẢNH!

Ừ
...

CHÚNG TA
PHẢI TỰ
KHÁM
NGHIỆM
THÔI!



**CÁI GÌ? PHẢI
2 TIẾNG NỮA
CẢNH SÁT
MỚI TỚI
ĐƯỢC À!?**

VẬNG, HỌ NÓI
HÔM NAY Ở ĐÂY
CÓ LẼ HỘI NÊN
ĐƯỜNG BỊ TẮC
...

**VỚ VẦN!
AI CHỜ
NỔI ĐẾN
LÚC ẤY
CHỨ!**

呼呼



ỪM, MẶC
DÙ MÁU ĐÃ
MẤT QUÁ
NHIỀU NÊN
ĐIỀU NÀY
CÓ THỂ SẼ
KHÔNG HỮU
ÍCH...

TA CŨNG
NÊN
KIỂM
TRA ĐỘ
TỰ MÁU
NỮA...



XEM RA
CÔ ẤY
CHẾT ĐÃ
LÂU...

NGÓN
CHÂN
BẮT ĐẦU
CỨNG
LẠI RỒI!



ỪM
...

KHÔNG NGỜ
CÓ LÚC TỬ THI
ĐƯỢC KHÁM
NGHIỆM LẠI
LÀ YUMI...



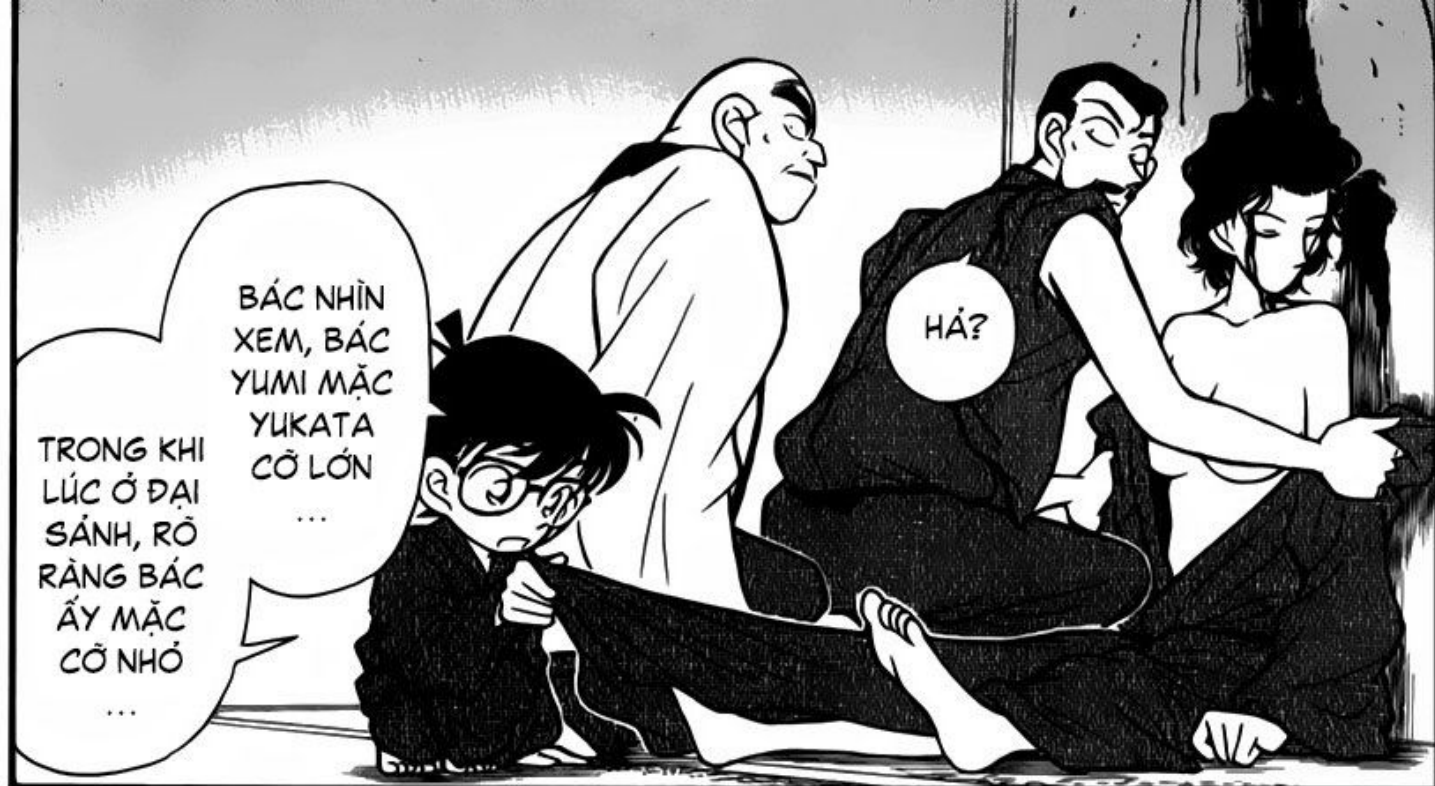
ĐÓ KHÔNG
PHẢI LÀ
ĐIỀU KÌ LẠ
DUY NHẤT
ĐÂU...



CÔ ẤY KHÔNG
MẶC ĐỒ LÓT
NÀY! SAO LẠI
NHƯ VẬY?

ỦA!

TỚ
CŨNG
CHỊU
...





83





84





85





NHƯNG TẤT CẢ
CHÚNG TA ĐỀU
Ở TRONG
PHÒNG TỪ LÚC
3 GIỜ ĐẾN 6
GIỜ NÊN KHÔNG
THỂ LÀ HUNG
THỦ ĐƯỢC
...

YUMI CHẾT
VÀO LÚC 3
GIỜ CHIỀU,
NGAY SAU KHI
TẠM BIỆT
CHÚNG TA
...



KHÔNG,
KHÔNG
PHẢI
VẬY...

KHÔNG PHẢI
CÁC CẬU
ĐANG NGHI
NGỜ CHÚNG
TÔI ĐÂY
CHỨ!?

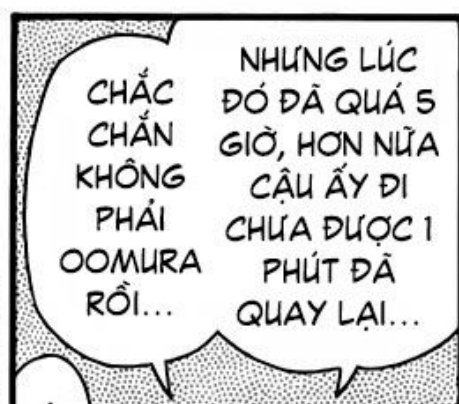


CHỈ CÓ MỖI
OOMURA LÀ
CÓ ĐI VỆ SINH
MỘT LÚC
...



CÓ LẼ
VẬY...

NGHĨA LÀ
THỦ PHẠM
ĐÃ ĐỘT
NHẬP VÀO
TỪ BÊN
NGOÀI!?



CHẮC
CHẮN
KHÔNG
PHẢI
OOMURA
RỒI...

NHƯNG LÚC
ĐÓ ĐÃ QUÁ 5
GIỜ, HƠN NỬA
CẬU ẤY ĐI
CHƯA ĐƯỢC 1
PHÚT ĐÃ
QUAY LẠI...

86



CỬA VÀO
CŨNG
KHÔNG
KHÓA...

喀
啦

NGOÀI CỬA SỔ
CÓ MÁI PHỤ, CÓ
THỂ ĐI LẠI ĐƯỢC
...

KHẢ
NĂNG CÓ
KẾ TỪ
BÊN
NGOÀI
VÀO LÀ
RẤT
LỚN...





BIẾT ĐÂU
HỌ ĐÃ
NHÌN THẤY
KẺ KHẢ
NGHI NÀO
ĐÓ...

THỬ HỎI
CHUYỆN
NHỮNG
NGƯỜI
PHỤC VỤ
XEM...



KẺ KHẢ
NGHI
À...



CÓ MỘT
NGƯỜI!

À!



ĐẾN LÚC TRỞ VỀ
CŨNG KHÔNG
THẤY AI ĐÁNG
NGHI...

TẦM 3 GIỜ CHIỀU LÀ
THỜI GIẠN NGHỈ
TRƯA NÊN CHÚNG TÔI
ĐỀU RA NGOÀI CẢ
...

87



NGAY ĐẰNG
SAU CÁC VỊ
ĐÂY...



**CÔ TA
TRÔNG
THẾ
NÀO!?**

CÔ TA LIÊN TỤC
HỎI PHÒNG CÔ
YUMI VỚI VÉ
VỘI VÀNG...

MỘT CÔ
GÁI TRÉ,
DẪT THEO
MỘT ĐỨA
BÉ!

HẢ?



88





89



**CẬU ẤY TRỌN
MẮT NHÌN
XUỐNG PHÒNG
BÓNG BÀN VỚI
KHUÔN MẶT
RẤT ĐÁNG
SỢ!**

**TỚ ĐÃ NHÌN
THẤY MỘT
YUMI ĐÁNG RA
ĐÃ CHẾT!!**

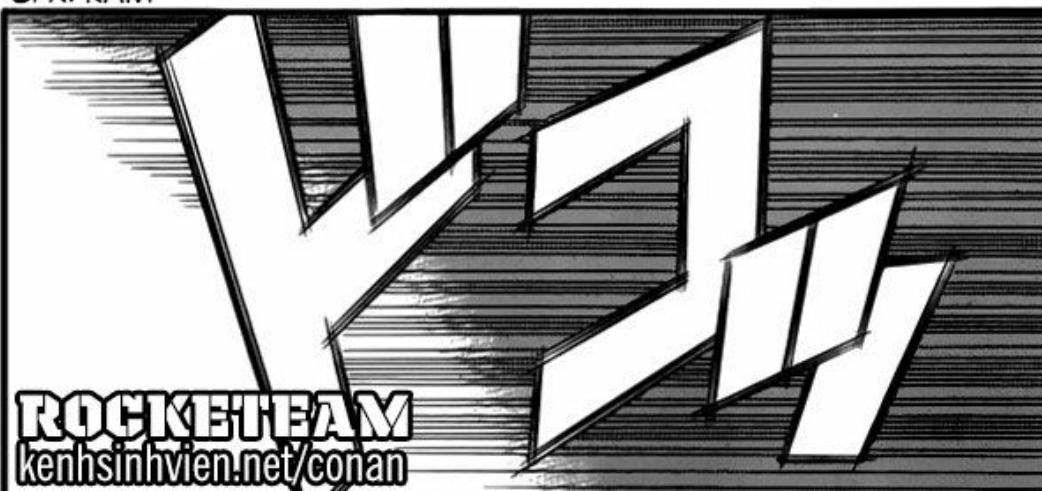




91



SFX: RẦM







ĐÓ RẤT
CÓ THỂ
LÀ NGƯỜI
ĐÃ BUỘC
MIỆNG
NÓI RA
CÂU ĐÓ!!

MÌNH
ĐÃ LỜ
MỖ
ĐOÁN
RA...



ĐÚNG
NHƯ
BÁC ẤY
ĐÃ NÓI
...

THỦ
PHẠM LÀ
1 TRONG
4 NGƯỜI
BỌN HỌ...



MỘT BẢNG
CHỨNG NGOẠI
PHẠM HOÀN
HẢO!!

NHƯNG HẮN CÓ
BẢNG CHỨNG
NGOẠI PHẠM... RÕ
RÀNG TẤT CẢ MỌI
NGƯỜI ĐỀU ĐANG Ở
PHÒNG BÓNG BÀN
LÚC ÁN MẠNG XẢY
RA...



NẾU MUỐN
DÀN DỰNG
NHƯ MỘT VỤ
TỰ SÁT, PHẢI
ĐẶT NGÓN
TAY CÔ ẤY
VÀO ĐÓ
CHỨ...

ĐÁNG CHÚ Ý NHẤT
LÀ TAY NẠN NHÂN
KHÔNG HỀ CHẠM
VÀO CỜ SÚNG
...



VẬY HẮN ĐÃ
GIẾT NẠN
NHÂN BẰNG
CÁCH NÀO
...

MÌNH CŨNG
ĐÃ KIỂM
TRA ĐỂ TÍNH
THỜI ĐIỂM
TỬ VONG.
KHÔNG HỀ
SAI...

93



HÁ?

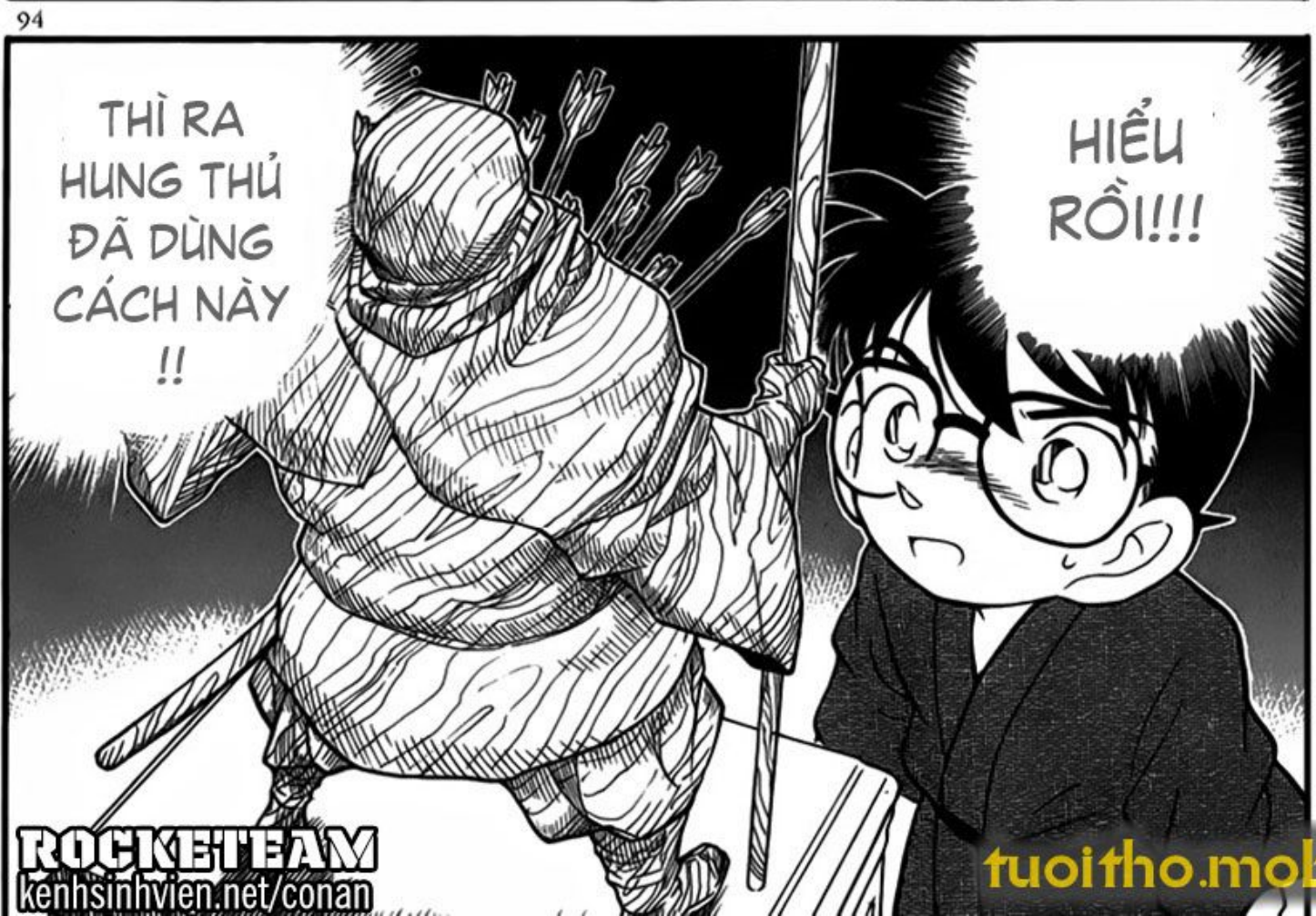
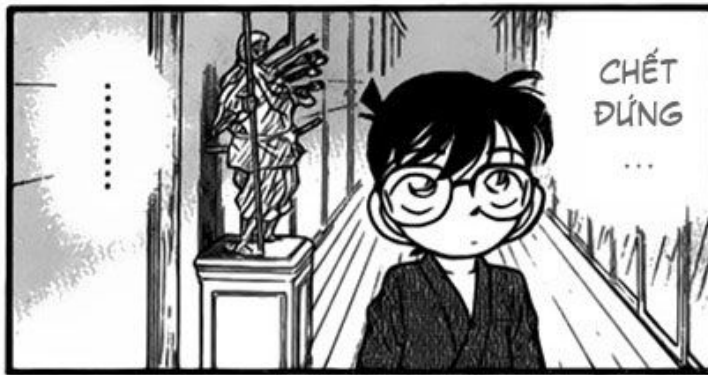
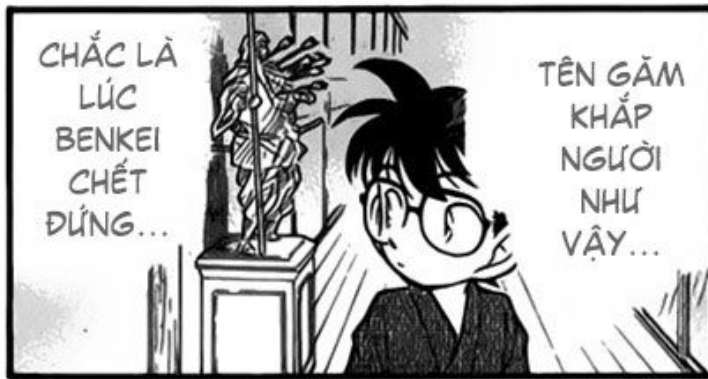


LÀ ĐƯỢC
HUNG THỦ
MẶC CHO
SAO!?

NHƯNG
VỚI
MỤC
ĐÍCH
GÌ?



CÒN VIỆC CÔ ẤY
KHÔNG MẶC ÁO LÓT
VÀ BỘ YUKATA RỘNG
THÙNG THÌNH
...





NGHI PHẠM
CHÍNH LÀ NHỮNG
NGƯỜI BẠN ĐÃ
TỪNG SINH HOẠT
TRONG CLB VỚI
NẠN NHÂN VÀ
KOGORO...



TẠI NHÀ
TRỢ
BENKEI,
MỘT PHỤ
NỮ ĐÃ BỊ
BẮN CHẾT
...

TÊN NẠN NHÂN
LÀ HORIKOSHI
YUMI... TỪNG
LÀ QUẢN LÝ
CLB JUDO CỦA
KOGORO THỜI
SINH VIÊN...

DETECTIVE
CONAN



VÀ CẢNH
SÁT HÌNH
SỰ TỈNH
CHIBA, NA-
KAMICHI
KAZUSHI...

GỒM
OOMURA
JUN, HIỆN
ĐANG LÀM
CHỦ CỬA
HÀNG MÔ
HÌNH...

GIÁO VIÊN THỂ
DỤC AYASHIRO
YUKIO CÙNG VỢ
LÀ NORIKO...

95



ĐÓ
CHÍNH
LÀ...



TRONG KHI ĐANG
TÌM CÂU TRẢ LỜI,
BẤT NGỜ BỨC
TƯỢNG TẠI QUÁN
TRỢ LẠI CHO
CONAN MỘT LỜI
GỢI Ý MỚI...



TUY NHIÊN BỌN
HỌ ĐỀU CÓ BẰNG
CHỨNG NGOẠI
PHẠM... TẤT CẢ
ĐỀU ĐANG Ở
TRONG PHÒNG
BÓNG BÀN LÚC
XẢY RA ÁN
MẠNG...

名探偵 220

★ SERIES PART 3 ★

DETECTIVE CONAN

TỰ THỂ
CHẾT
ĐỨNG
CỦA
BENKEI!!

MỘT VIÊN ĐẠN THAY CHO
NGÀN MŨI TÊN!
ĐIỂM CHUNG Ở ĐÂY LÀ...?

STAFF:

Trans: Eindeh, hell_angel1795
Edit: hell_angel1795, Đan bạc
kuroba1412

kenhsinhvien.net/conan

GO

Raw: Minkun



FILE 86: TỰ THỂ CHẾT ĐỨNG CỦA BENKEI



PHẢI MAU
CHO MỌI
NGƯỜI
BIẾT THÔI
...



ĐỂ LÀM
ÔNG BÁC
NGỦ NHƯ
MỌI KHI
...



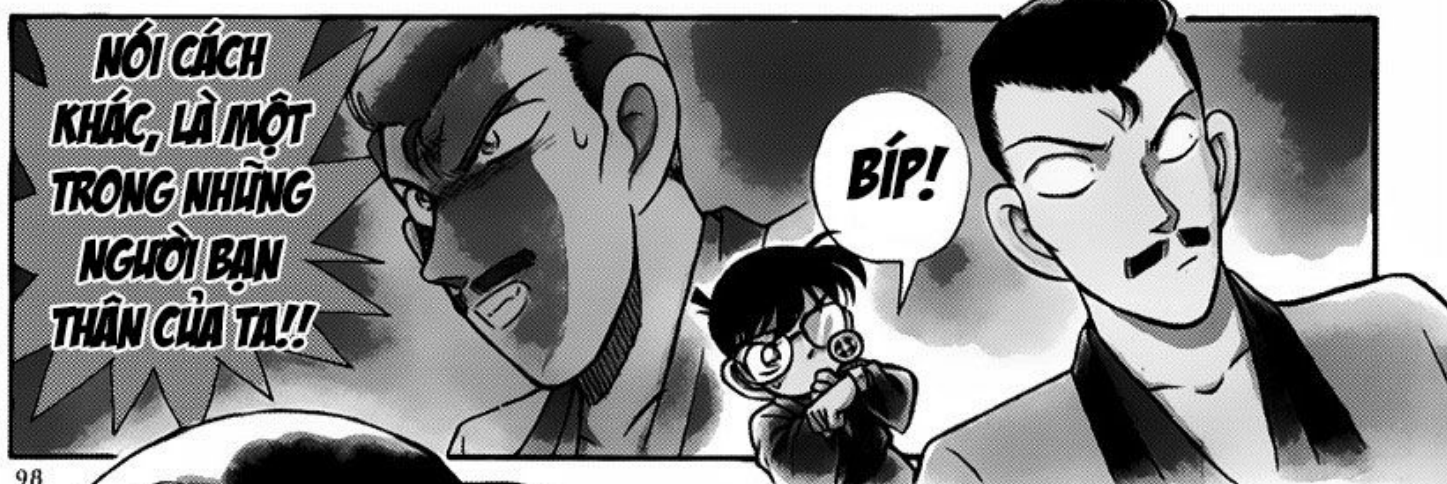
CHỈ CẦN
SỬ DỤNG
SÚNG
GÂY
MÊ...

BÍP!



MÌNH ĐÃ
HIỂU THỦ
ĐOẠN CỦA
TÊN SÁT
NHÂN RỒI!

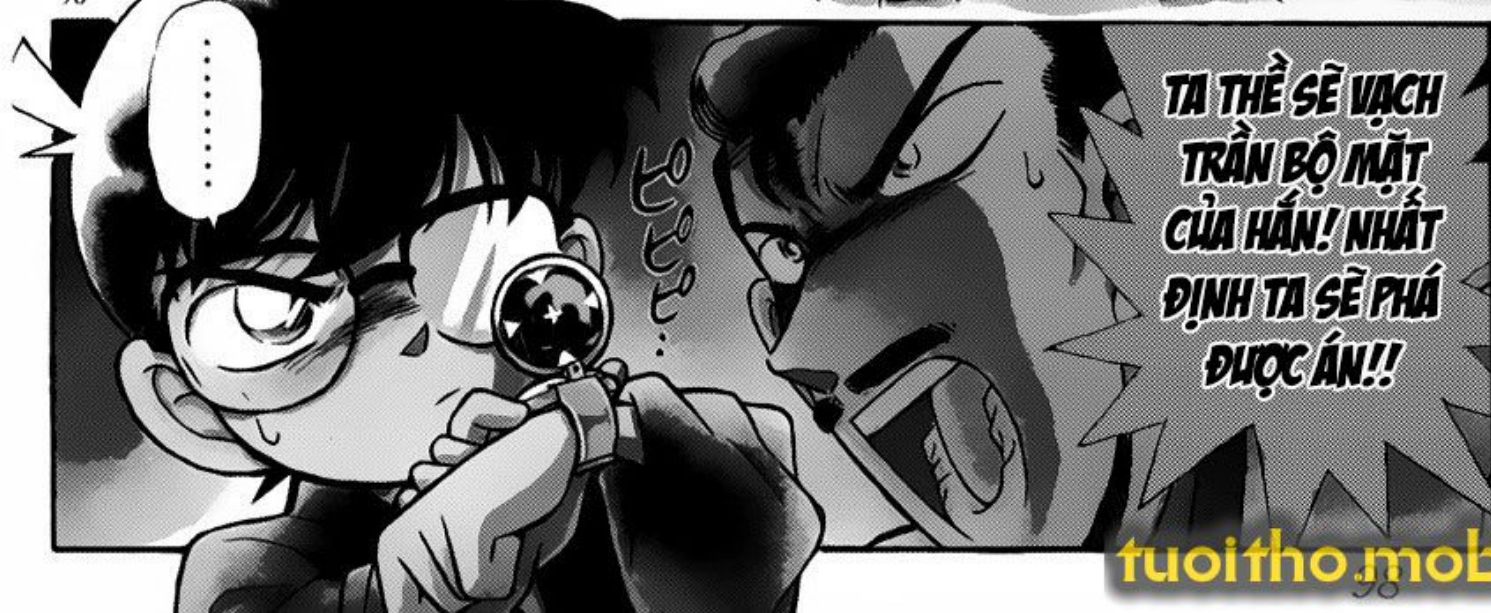
ROCKETEAM
kenhsinhvien.net/conan



**NÓI CÁCH
KHÁC, LÀ MỘT
TRONG NHỮNG
NGƯỜI BẠN
THÂN CỦA TÁ!!**

BÍP!

98



**TÁ THẺ SẼ VẠCH
TRẦN BỘ MẶT
CỦA HẮN! NHẤT
ĐỊNH TÁ SẼ PHÁ
ĐƯỢC ÁN!!**

tuoitho.mobi



CHÁU
HIỂU RỒI,
BÁC...



CẠCH!



NHƯNG AI
CŨNG CÓ
CHỨNG CỨ
NGOẠI
PHẠM!

TẠI SAO...
RÕ RÀNG
HUNG THỦ
CHỈ CÓ THỂ
LÀ MỘT
TRONG SỐ
BỌN HỌ...

99



TÓ ĐÃ NHÌN THẤY
MỘT YUMI ĐÁNG
RA ĐÃ CHẾT!! CẬU
ẤY TRỌN MẮT
NHÌN XUỐNG
PHÒNG BÓNG BÀN
VỚI KHUÔN MẶT
RẤT ĐÁNG SỢ!

ĐÃ THỂ
CÒN CẬU
NÓI CỦA
OOMURA
NỮA...



CÓ ĐIỀU
TẤT CẢ ĐỀU
Ở TRONG
PHÒNG
BÓNG BÀN
TỪ 3 ĐẾN 6
GIỜ, NHƯ
VẬY THÌ
LÀM SAO
CÓ CƠ HỘI
GÂY ÁN...

TÌNH TRẠNG
CĂNG CỨNG
CỦA YUMI CHO
THẤY CÔ ẤY
TỬ VONG VÀO
KHOẢNG 3 GIỜ
CHIỀU, NGAY
SAU KHI TẠM
BIỆT MỌI
NGƯỜI...



BÁC
ƠI!



TẠI
SAO
CẬU ẤY
LẠI NÓI
VẬY?

OOMURA
ĐI VỀ
SINH LÚC
HƠN 5
GIỜ, LÚC
ĐÓ SAO
YUMI CÒN
SỐNG
ĐƯỢC?





100



* (ND) SHAKEHAND: THUẬT NGŨ TRONG MÔN BÓNG BÀN, CHỈ CÁCH CẦM VỢT NGANG, TAY NẮM GIỐNG NHƯ KHI BẮT TAY.



101







103







ĐỂ LÀM CHỆCH
PHÁN ĐOÁN VỀ
THỜI ĐIỂM TỬ
VONG, ĐỒNG
THỜI TẠO RA
BẰNG CHỨNG
NGOẠI PHẠM
HOÀN HẢO
CHO CẬU!!

VÀ BẮN
CHẾT CÔ
ẦY Ở
ĐÓ...



CHÍNH VÌ VẬY
BÀN TAY PHẢI
CẦM SÚNG MỚI
CỨNG ĐỜ
TRONG TƯ THẾ
SHAKEHAND!

BẰNG CHỨNG
LÀ YUMI VỘI VỀ
PHÒNG TÔI
MỨC VẦN CẦM
VỢT BÓNG BÀN
...

HẮN CẬU ĐÃ
LỢI DỤNG TÍNH
HAY CẬU GẮT
CỦA CÔ ẤY
...

ĐỂ DỤ
YUMI
BỎ VỀ
PHÒNG
...



ĐỂ CẬU CÓ
THỂ CANH
CHO TIẾNG
SÚNG NỔ
TRÙNG VỚI
TIẾNG PHÁO
HOA!!

THỜI ĐIỂM YUMI
BỊ GIẾT, THEO
TÔI LÀ KHOẢNG
6 RÚƠI, KHI MÀN
PHÁO HOA BẮT
ĐẦU...

CÔ ẤY
NHÌN XUỐNG
PHÒNG
BÓNG BÀN
ĐỂ CHỜ ĐẾN
KHI NAKAMI-
CHI CHỈ CÒN
MỘT MÌNH
...

ĐÓ LÀ MỘT
YUMI CÒN
SỐNG BẰNG
XƯƠNG
BẰNG THỊT!

VẬY YUMI
MÀ TÔI
NHÌN THẤY
...

105



NHƯNG KHÔNG
NGỜ, ĐỘT
NHIÊN LÚC ĐÓ
LẠI CÓ NGƯỜI
ĐẾN QUẤY
NHIỀU...

VÌ TRONG
PHÒNG
CÒN 1 BỘ
DỰ TRỮ!

ĐỒ LÓT
THÌ KHÔNG
THỂ,
NHƯNG
YUKATA
THÌ CÓ
...

VÌ NẾU TRÊN
CÁI XÁC VẪN
CÒN MỒ HÔI
THÌ NGUY CƠ
MÁNH KHÓE
CỦA CẬU BỊ
BAI LỘ LÀ
RẤT CAO...

NHƯNG VẪN
CHƯA HẾT,
CẬU CÒN PHẢI
LAU MỒ HÔI
VÀ THAY
QUẦN ÁO
CHO CÁI
XÁC...



LÀM RA VÉ
MỚI TẮM
XONG VÀ
NGĂN
KHÔNG
CHO RAN
VÀO
PHÒNG...

CẬU ĐÀNH PHẢI
VỘI VÀNG BỎ RA
KHỎI PHÒNG
QUA LỐI CỬA
SỔ VÀ MEN
THEO MÁI PHỤ
ĐỂ ĐẾN HÀNH
LANG...



ĐÓ LÀ RAN
VÀ CONAN,
QUAY VỀ
ĐỂ ĐÁNH
THỨC YUMI!



ĐÂY CÙNG CHÍNH
LÀ LÚC CẬU NHÉT
SÚNG VÀO TAY
YUMI ĐỂ GÂY
HIỂU LẦM
RẰNG CÔ ẤY
TỰ TỬ...

ROÌ SAU KHI THEO
MỌI NGƯỜI ĐI XEM
PHÁO HOA, NHÂN
LÚC ĐỒNG NGƯỜI
CẬU GIẢ VỜ BỊ LẠC
VÀ QUAY TRỞ LẠI
NHÀ TRỢ ĐỂ HOÀN
THÀNH NỐT CÔNG
VIỆC...



NHƯNG CẬU
CÓ BẰNG
CHỨNG CHỨNG
MINH TÔI LÀ
HUNG THỦ
KHÔNG?

SUY LUẬN
CÙNG HAY
ĐẤY!



HÊ
HÊ
HÊ
...

ĐÁNG TIẾC LÀ LÚC
ĐÓ NGÓN TAY
YUMI ĐÃ CỨNG LẠI,
KHÔNG THỂ ĐẶT
VÀO CÒ SÚNG
ĐƯỢC NỮA!

106



ĐỒ
KHỐN
...

KHỐN
...



ĐÓ, THẤY
CHƯA! CẬU
CÙNG CÓ THỂ
LÀ HUNG THỦ
LẮM CHỨ...

HƠN NỮA,
NẾU ĐỌC
QUA SÁCH
VỜ THÌ
NGƯỜI
KHÁC CÙNG
BIẾT MÀ...

ĐỪNG VỜ VỊT NỮA!
NGƯỜI DÙNG ĐƯỢC
THỦ ĐOẠN NÀY CHỈ
CÓ THỂ LÀ NGƯỜI
TRONG NGÀNH NHƯ
CHÚNG TA...







TÔI SẼ
KHÔNG ĐỂ
ANH HẠNH
PHÚC MỘT
MÌNH ĐAU!!

THÌ Ạ
LẠI NÓI
...

ĐẾN LÚC
TA ĐÀNH
QUYẾT
ĐỊNH KẾT
HÔN VỚI
NGƯỜI
KHÁC...



CHƯA THỎA
MÃN, YUMI
CÒN DỌA SẼ
GỬI NHỮNG
BỨC ẢNH TA
VỚI Ạ CHỤP
CHUNG...

TỪ ĐÓ Ạ LIÊN TỤC
GỌI ĐIỆN VÀ VIẾT
THƯ QUẤY NHIỀU
VỢ CHƯA CƯỚI
CỦA TA...



**CÂU TRẢ
LỜI CỦA Ạ
LUÔN LÀ
"KHÔNG"
MỖI KHI
TA CẦU
HÔN!!**

**TA CŨNG
MUỐN CƯỚI
YUMI LẮM
CHỨ! NHƯNG
SUỐT 18
NĂM,**



NHƯNG TA GIẢ VỜ
NÓI ĐÃ LẤY ĐƯỢC
SỐ ẢNH TRONG
HÀNH LÝ RỒI...

YUMI QUÁ CẢNH
GIÁC, Ạ NÓI SỐ
ẢNH GIẤU TRONG
PHÒNG VÀ BẮT TA
PHẢI ĐƯA TIỀN
TRƯỚC...



NƠI HẸN
LÀ PHÒNG
BÓNG BÀN!

BỊ DỐN VÀO
BƯỚC ĐƯỜNG
CÙNG, TA BỀN
BẢO YUMI SẼ
MUA HẾT SỐ
ẢNH ĐÓ
TRONG LẦN
HỌP MẶT
NÀY!!

109



ĐÚNG,
TÔI
KHÔNG
HIỂU...



**IM ĐI!! MI
THÌ HIỂU
CÁI QUÁI
GÌ CHỨ?**

**MI
KHÔNG
THỂ HIỂU**
...

ÁC QUÝ?
AI MỚI
LÀ ÁC
QUÝ
ĐÂY...



**ĐÚNG THẾ! TA
PHẢI GIẾT CON
ÁC QUÝ MUỐN
LÀM ĐẢO LỘN
CUỘC ĐỜI
MÌNH!**

RA VẬY...
CHỈ CHỜ CÓ
THẾ, CẬU ĐÃ
CHẠY THEO
VÀ BẮN CÔ
ẤY PHẢI
KHÔNG?

TÔI
CŨNG
KHÔNG
MUỐN
HIỂU...

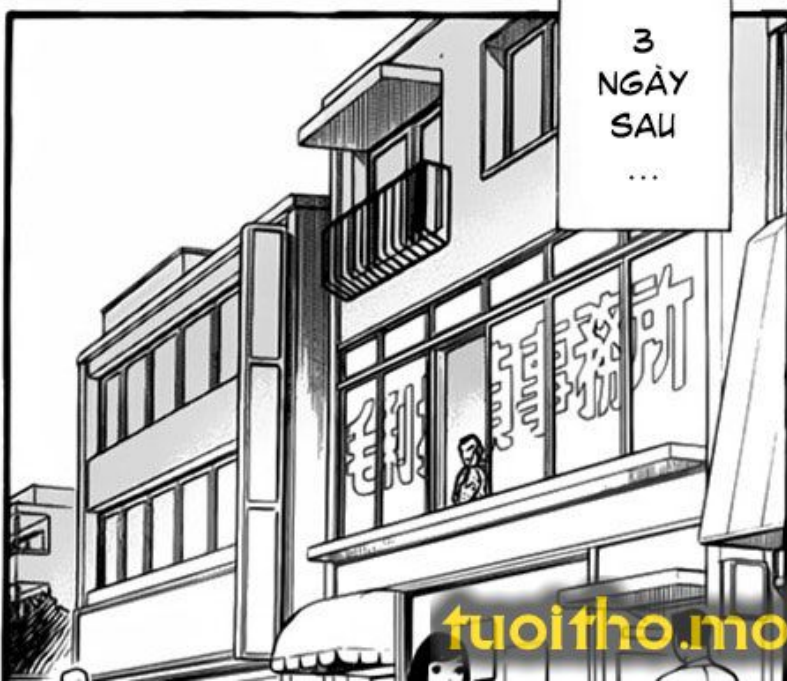
DÙ VỚI
BẤT KÌ
LÍ DO
GÌ...

BỐ
...

LÒNG DẠ
CỦA MỘT
TÊN SÁT
NHÂN!!

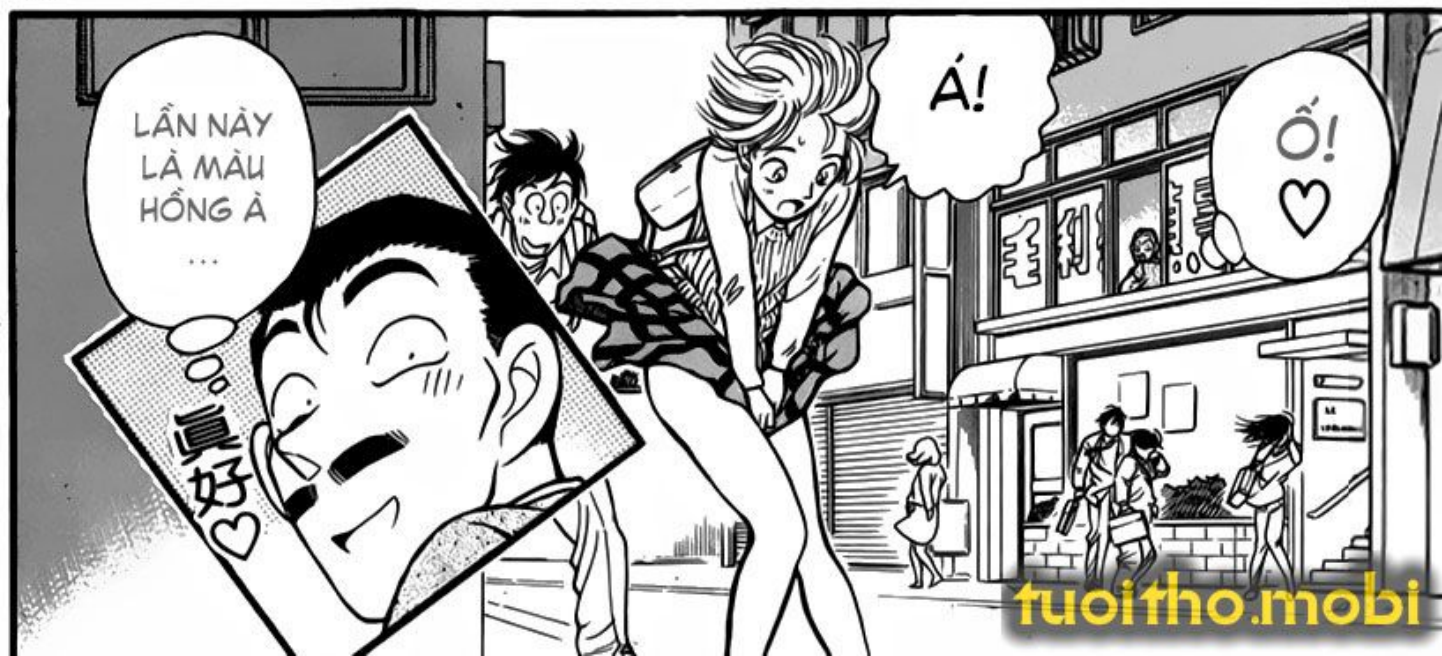


111





112



名探偵 コナン

★ SERIES PART 1 ★

DETECTIVE
CONAN

FILE 87: KÉN RẺ

STAFF:

Trans: Eindah, hell_angel1795

Edit: hell_angel1795, Đạn bạc
kuroba1412

kenhsinhvien.net/conan



Raw: Minkun

SINH
NHẬT
AI VẬY
NHÌ?





114





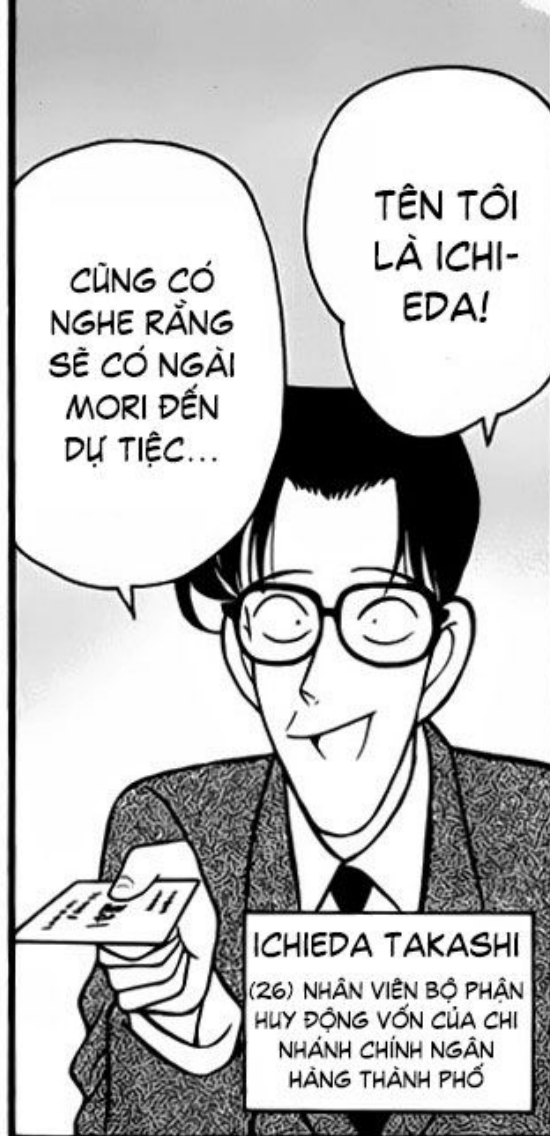
115





116





117





118





ROKUDA MASASHI
(40) PHỤ TRÁCH QUẢN
LÍ SẢN PHẨM TẬP
ĐOÀN YOTSUI



119





120





121





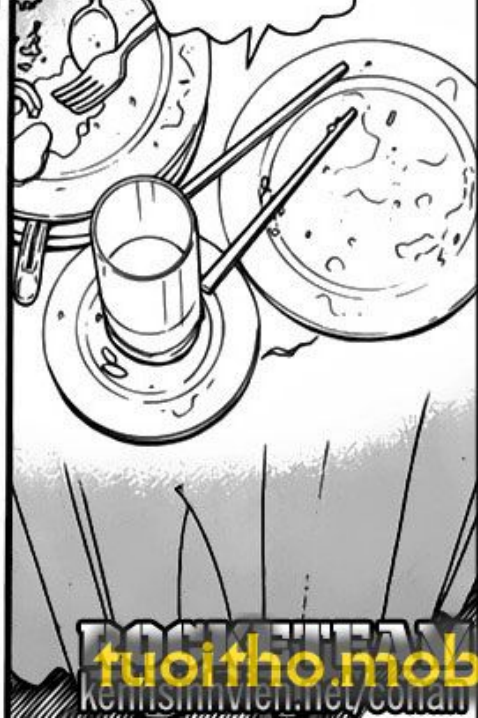
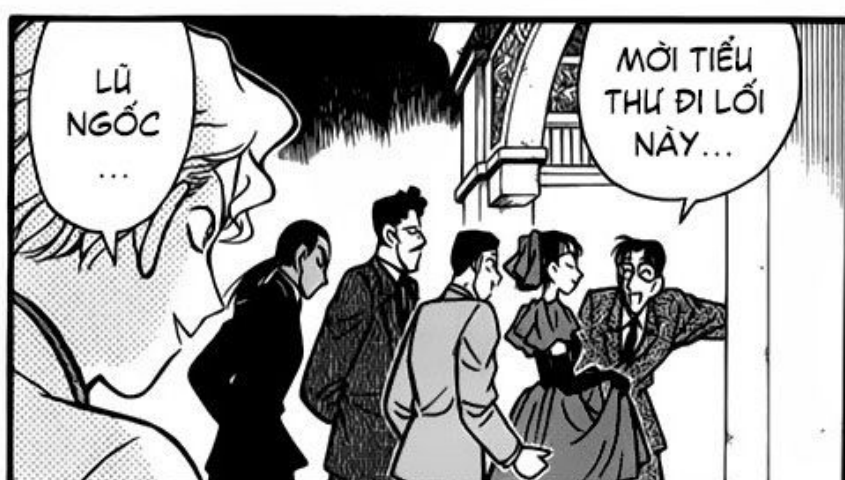
122



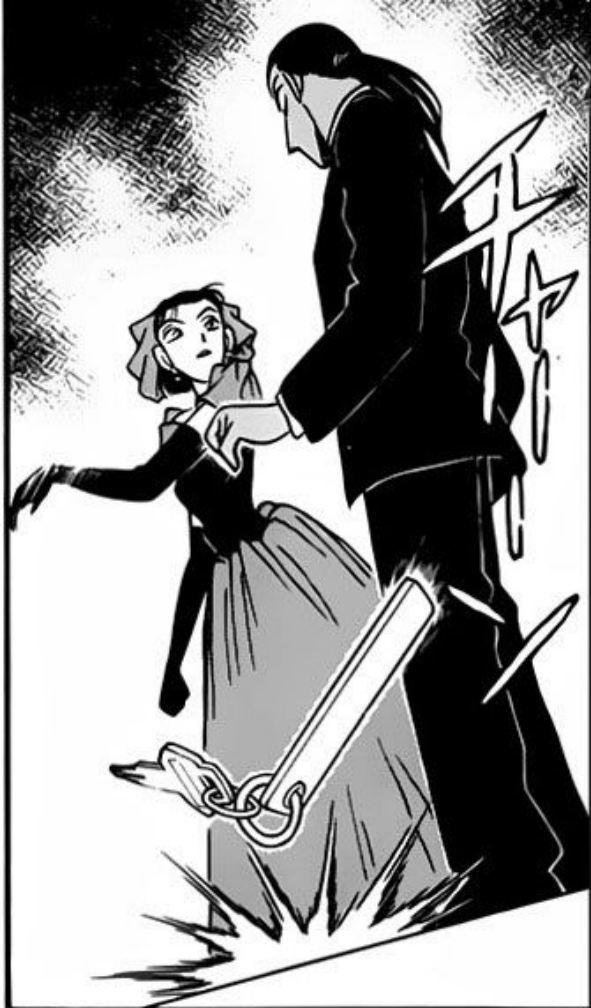


123





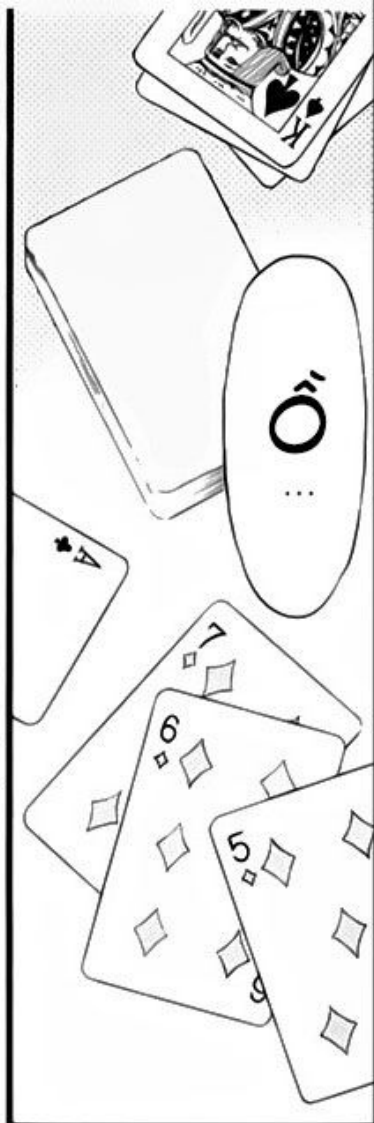




126

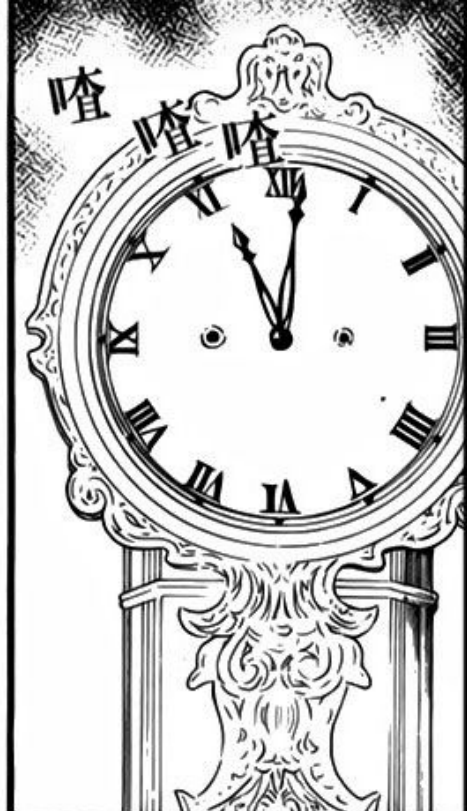
SFX: HỒ HỒ HỒ





127



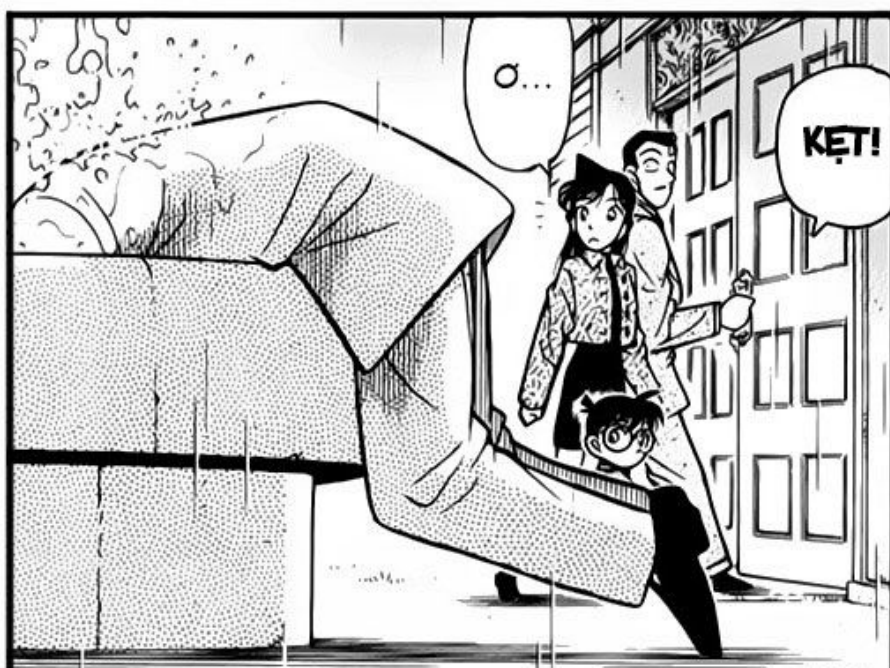


128





129





130



STAFF:

Trans: Eideh, hell_angel1795

Edit: hell_angel1795, Đan bạc
kuroba1412

kenhsinhvien.net/conan

GO»

Raw: Minkun

名探偵



SERIES PART 2



FILE 88: ĐÓNG ĐEN TRƯỞNG TỐI

CÁI BIỆT
THỰ NÀO
CŨNG CÓ
VẤN ĐỀ
THÌ PHẢI





132

SFX: ゴゴゴゴ





133





DỪNG THẾ,
CHÚNG TÔI
TÁCH RA 3
HƯỚNG ĐỂ
TÌM REIKA
...

ĐỪA HẢ! ĐẾN
BÌA RỪNG LÀ
CHÚNG TÔI ĐÃ
TÁCH RA RỒI!!

KHÔNG LẼ
LÀ CÁC
ANH...



DỪNG
LÀ
VẬY
...

VÂNG
...

NẾU TÔI KHÔNG
NHẦM THÌ LÚC
VÀO RỪNG TÌM
CÔ REIKA,
NGƯỜI ĐI CÙNG
CẬU TA LÀ ANH
ICHIEDA VÀ
ROKUDA PHẢI
KHÔNG?



HẢ?

KỂ KHẢ NGHỊ
NHẤT, DĨ
NHIÊN LÀ
...



VẬY THÌ
AI LÀM
CHUYỆN
NÀY...



!?

TIỂU THƯ REIKA,
NGƯỜI HIỆN
GIỜ ĐANG
KHÔNG RÕ
TUNG TÍCH!

134



CHUYỆN
TÌM
HIỂU
TÌNH
SAU!

TRƯỚC HẾT
PHẢI LIÊN LẠC
VỚI CẢNH
SÁT ĐÃ!

**SAO
!?**



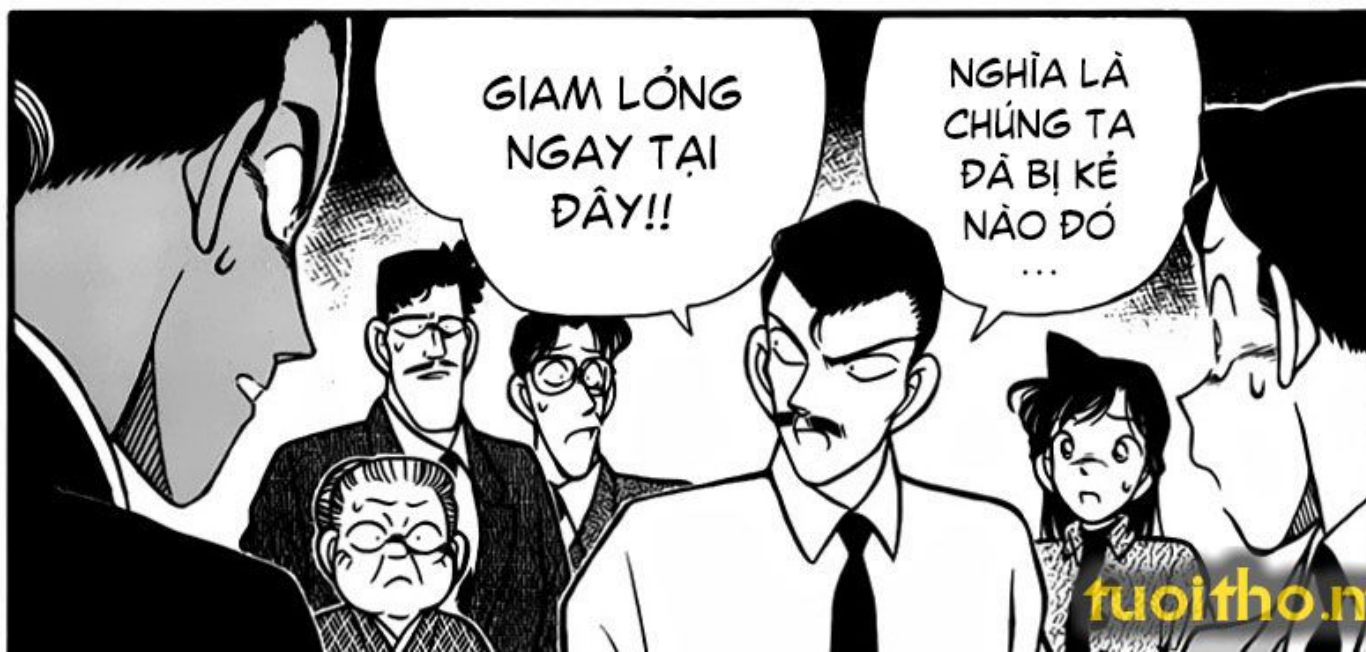
HƠN NỬA
RẤT CÓ
THỂ CÔ
ẦY CÙNG
ĐÃ BỊ
GIẾT...

CHƯA
CHẮC
ĐÂU...

KHÔNG
LẼ TIỂU
THƯ...

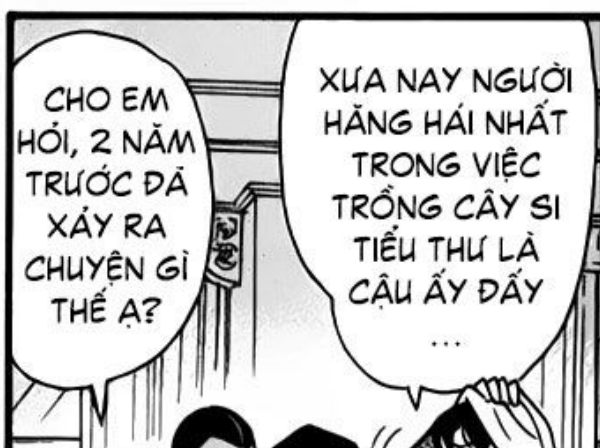


135







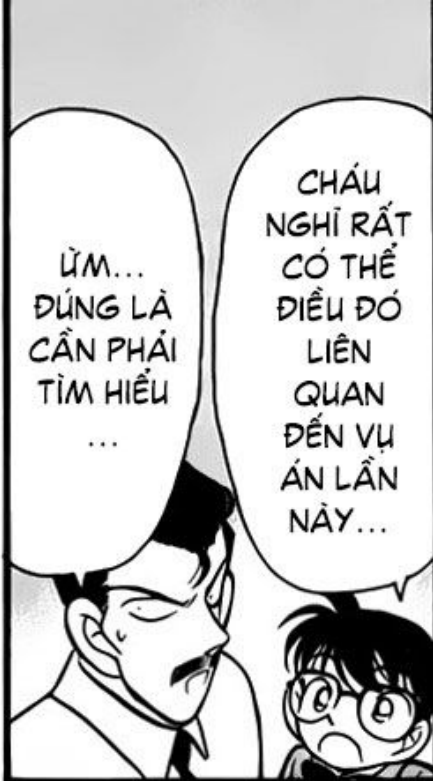


138





2 NĂM
TRƯỚC
...



ỪM...
ĐÚNG LÀ
CẦN PHẢI
TÌM HIỂU
...

CHÁU
NGHĨ RẤT
CÓ THỂ
ĐIỀU ĐÓ
LIÊN
QUAN
ĐẾN VỤ
ÁN LẦN
NÀY...



**CÁI
GÌ!?**

CÁI...

ROCKET TEAM
kenhsinhvien.net/conan



VÀO CÁI
HỒM BẢO
TỔ ẤY
...

MỘT CÂU
CHUYỆN
THẬT ĐAU
LÒNG ĐÃ
XẢY RA...



THẤY VẬY, 1
NGƯỜI TRONG
CLB ĐÃ LIỀU
MÌNH DỪNG
THUYỀN CAO
SU QUAY TRỞ
LẠI CỨU CÔ
ẤY...

HÒN ĐẢO RẤT
NHỎ, THỦY
TRIỀU VỪA LÊN
LÀ HOÀN TOÀN
BIẾN MẤT
DƯỚI NƯỚC
...



KHI GIÓ LỐC TRẦN
VÀO ĐẢO, HẦU
HẾT MỌI NGƯỜI
ĐỀU KỊP QUAY VỀ
TÀU, NHƯNG TIỂU
THỦ REIKA THÌ
MÃI KHÔNG
THẤY QUAY
LẠI...



HỒM ĐÓ, TRONG
MỘT CHUYẾN ĐI
CHƠI, CHÚNG TÔI
ĐÃ NEO TÀU CẠNH
MỘT HÒN ĐẢO
NHỎ... KHÔNG AI
NGỜ ĐƯỢC
RẰNG CÓ
MỘT CON
BÃO SẮP
ẬP ĐẾN...

139



LÀ...

ĐÓ LÀ
AI THẾ?



NHƯNG NGƯỜI
ĐI CỨU LẠI
BIỆT TẶM BIỆT
TÍCH... 3
NGÀY SAU
MỚI TÌM THẤY
XÁC...



NỬA NGÀY SAU, TIỂU
THỦ ĐƯỢC TÌM THẤY
CÙNG NIKAI DOU,
NGƯỜI ĐÃ ĐI CÂU CÁ
BẰNG CHIẾC THUYỀN
CAO SU CÒN LẠI... VÌ
HỌ CÓ ÁO PHAO NÊN
KHÔNG BỊ CHÌM

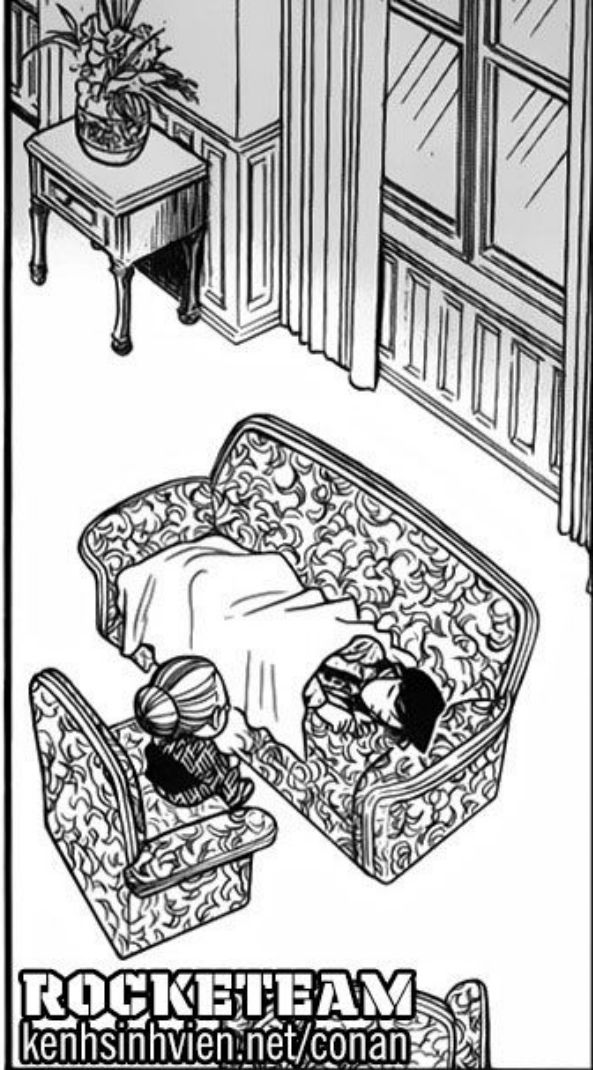
tuoiho.mobi





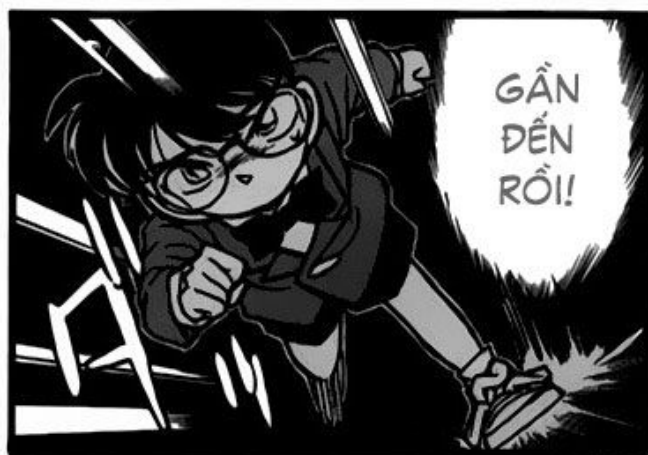
141





142

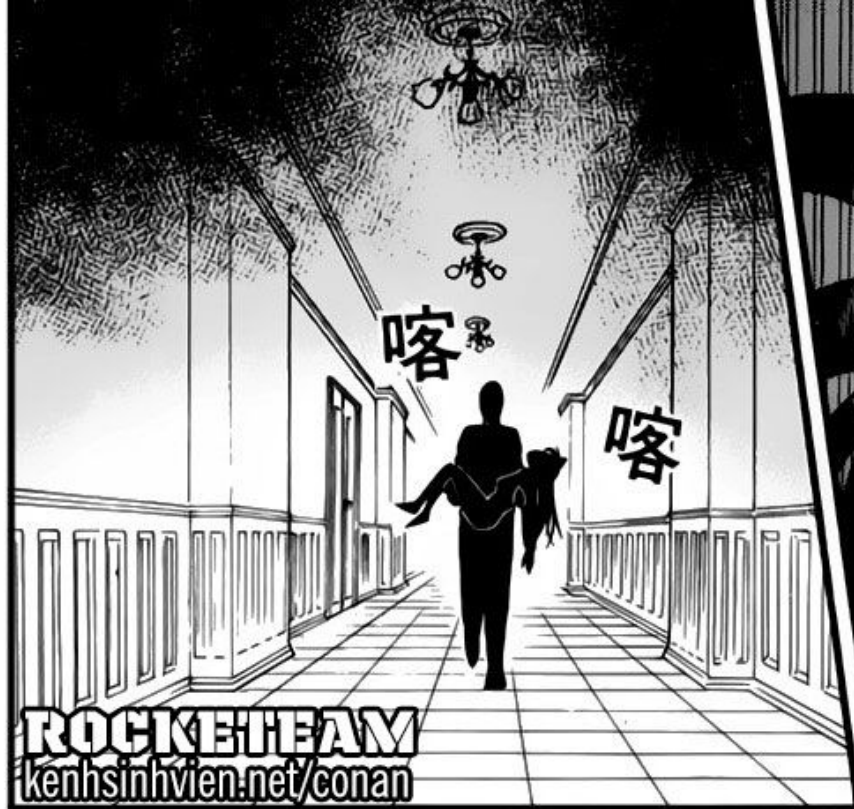




143





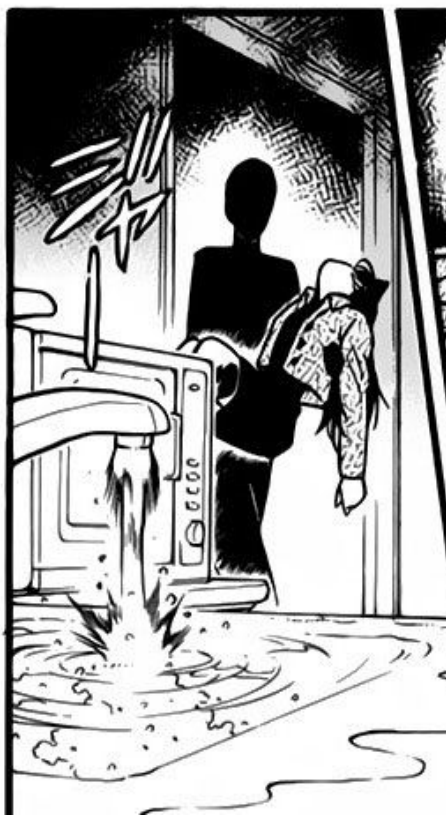


Ờ
MỘT
MÌNH
!!

VẬY
NGHĨA
LÀ RAN
BÂY
GIỜ
ĐANG
...



145



KHÔNG
CỬ ĐỘNG
ĐƯỢC...

KHÔNG
ĐƯỢC
...





名探偵 コナン

★ SERIES PART 3 ★

DETECTIVE
CONAN

STAFF:

Trans: Eindah, hell, angel1795

Edit: hell, angel1795, Đan bạc
kuroba1412

kenhsinhvien.net/conan

GO»

Raw: Minkun

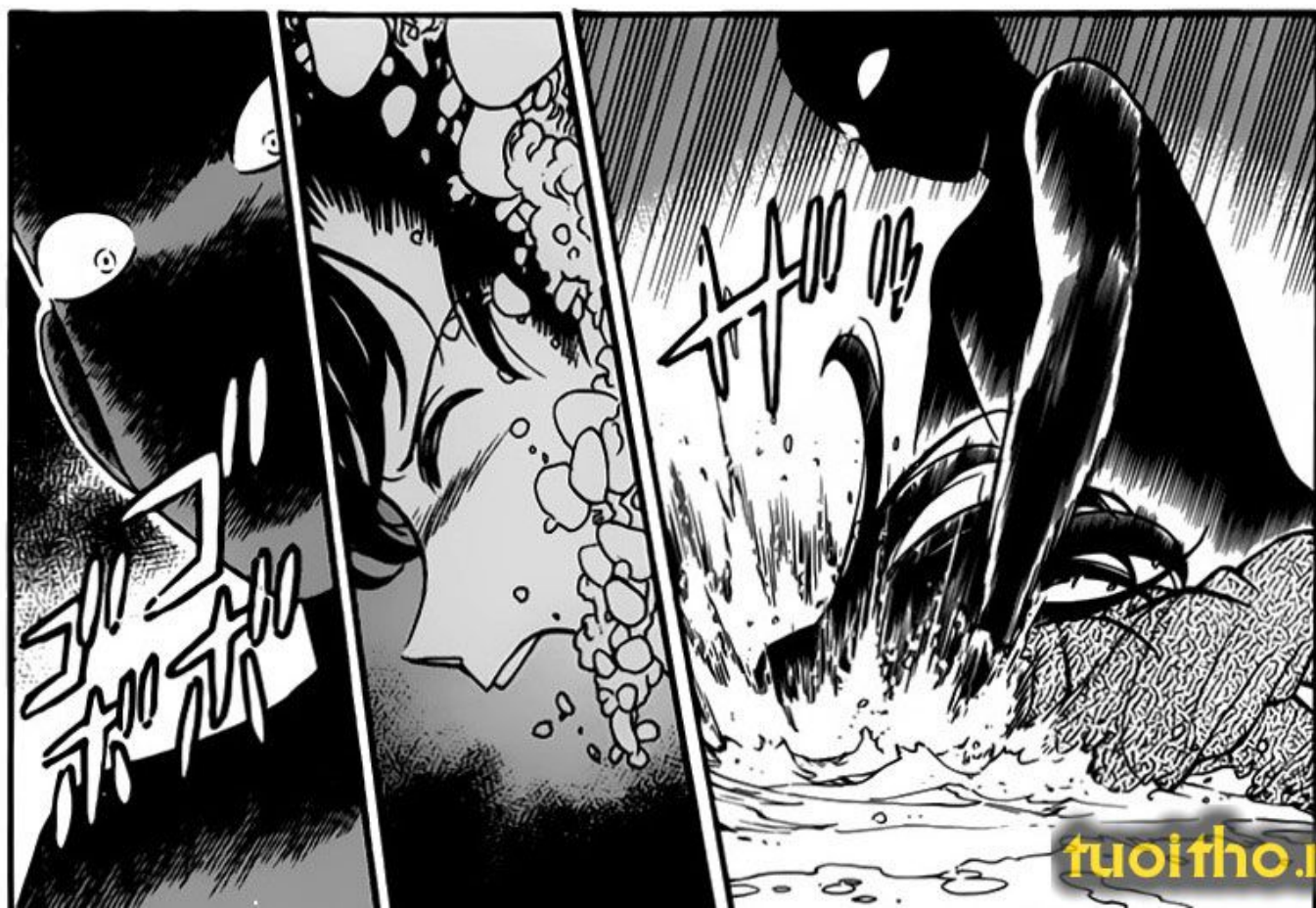
FILE 89: THÊM MỘT XÁC CHẾT



QUAY VỀ
MAU LÊN,
CONAN!

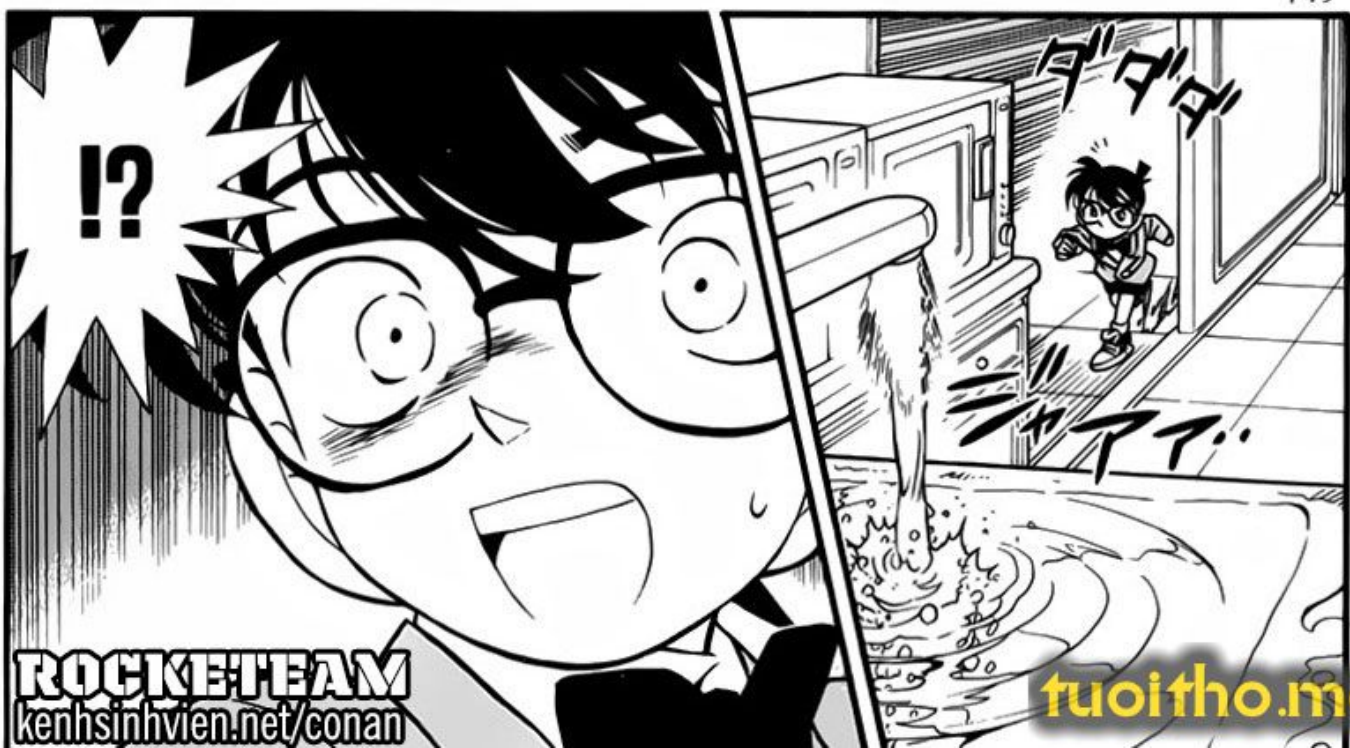


ROCKET TEAM
tuoitho.mobi





149





150



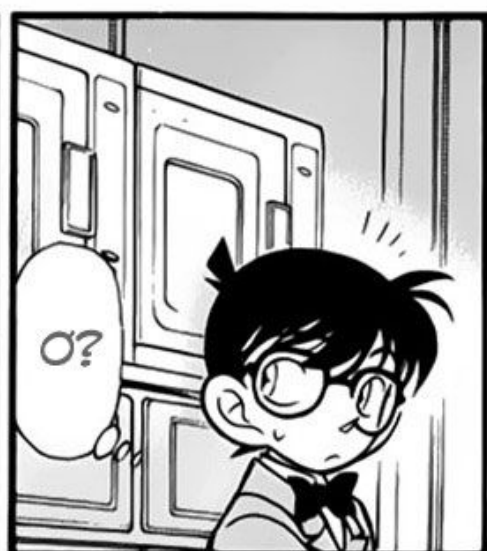


151





152





153





ĐÂY LÀ VỤ
GIẾT NGƯỜI
HÀNG LOẠT
KHÔNG PHÂN
BIỆT...

XEM
RA...

ROCKETTEAM
kenhsinhvien.net/conan



155



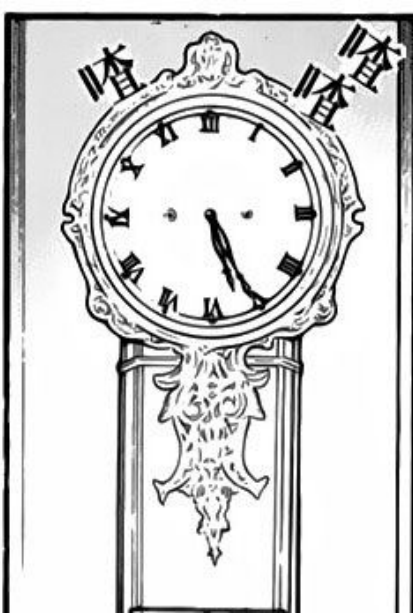
tuoi tho . mobi



156

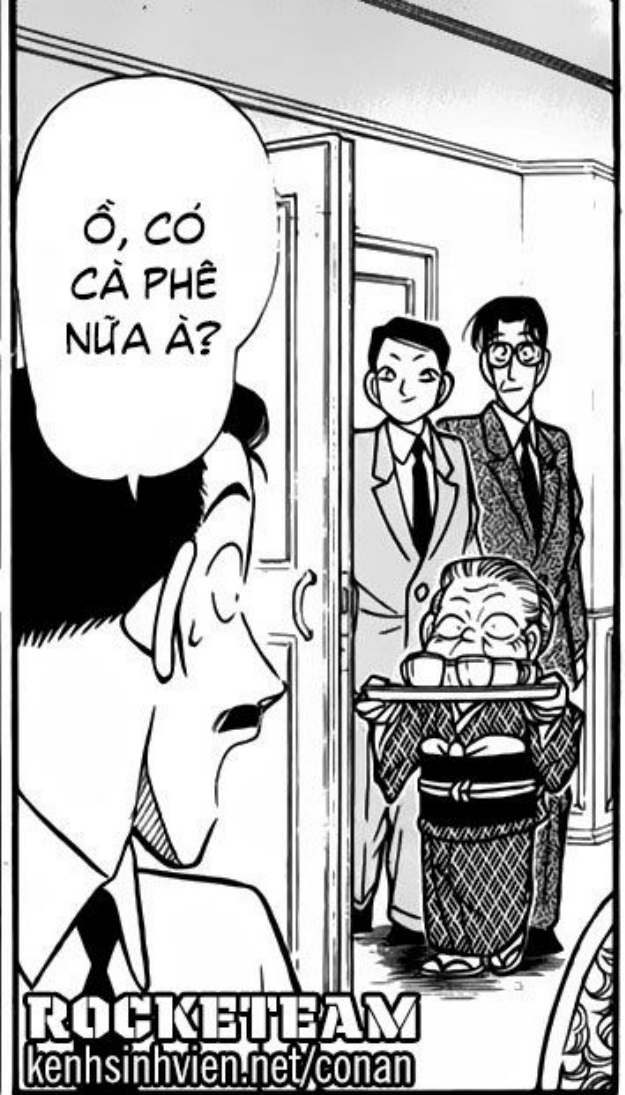




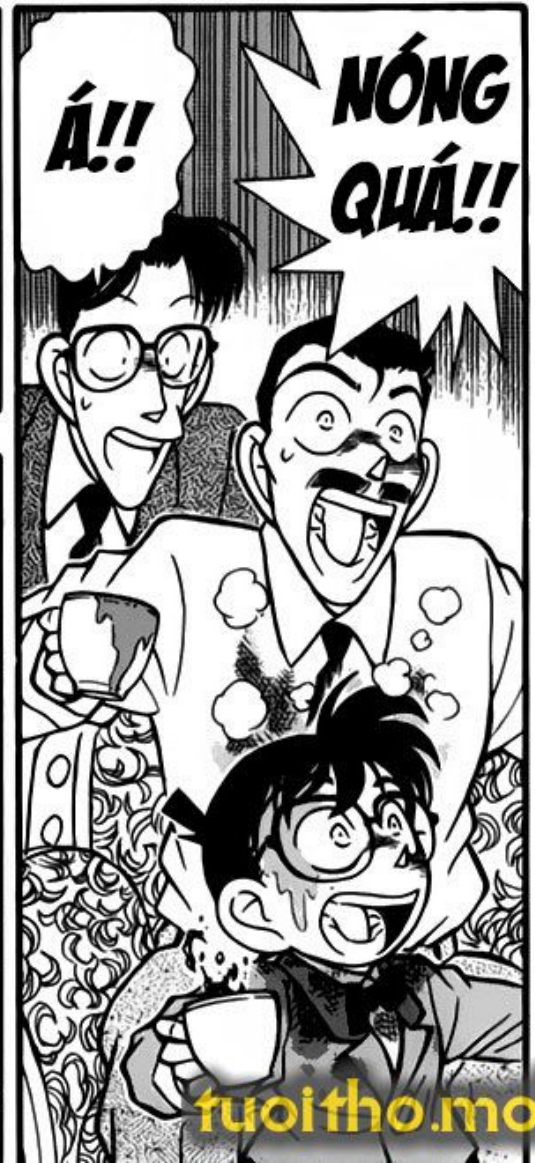


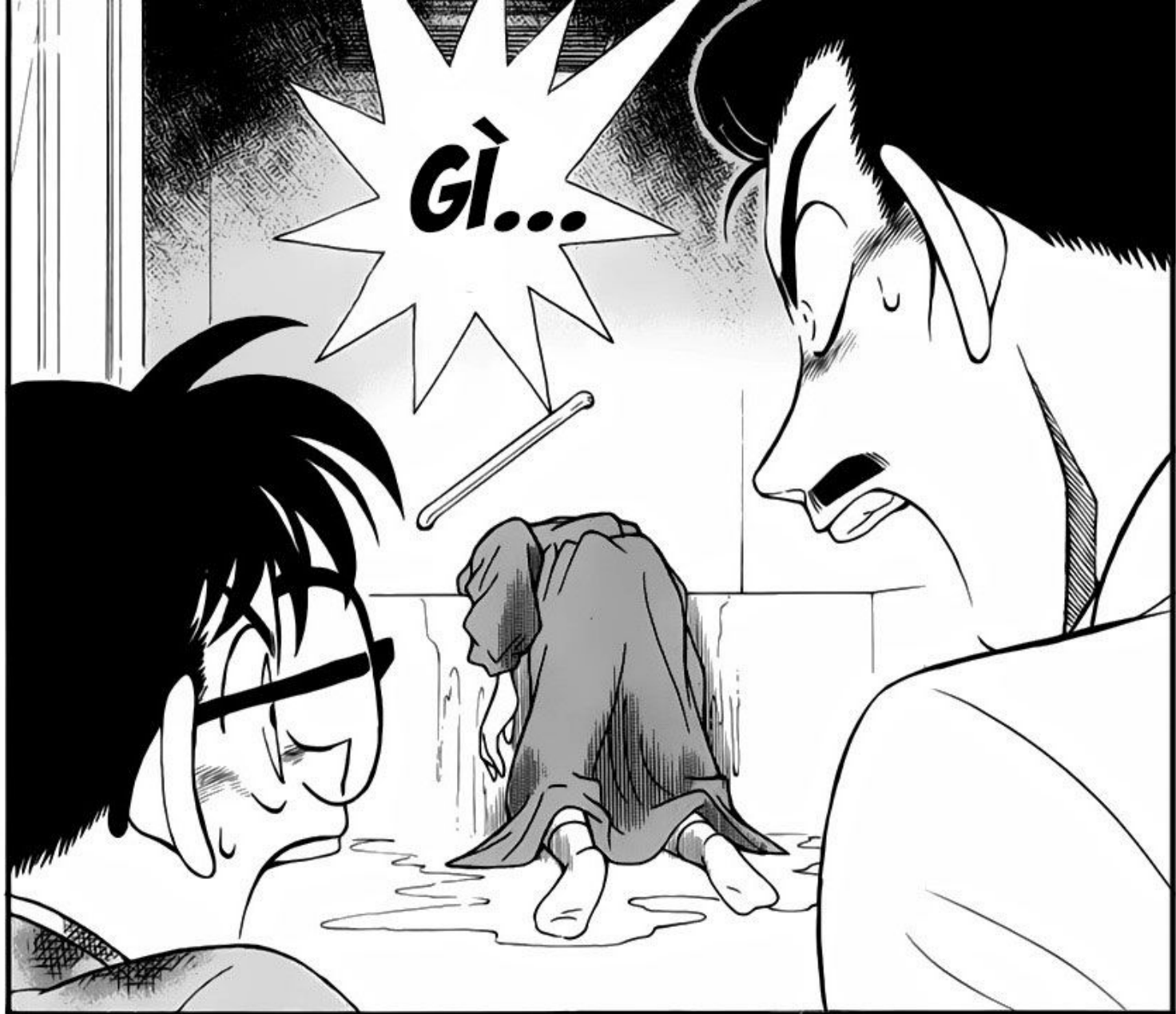






161





162



STAFF:

Trans: Eideh, hell_angel1795

Edit: hell_angel1795, Đan bạc
kuroba1412

kenhsinhvien.net/conan



Raw: Minkun

名探偵



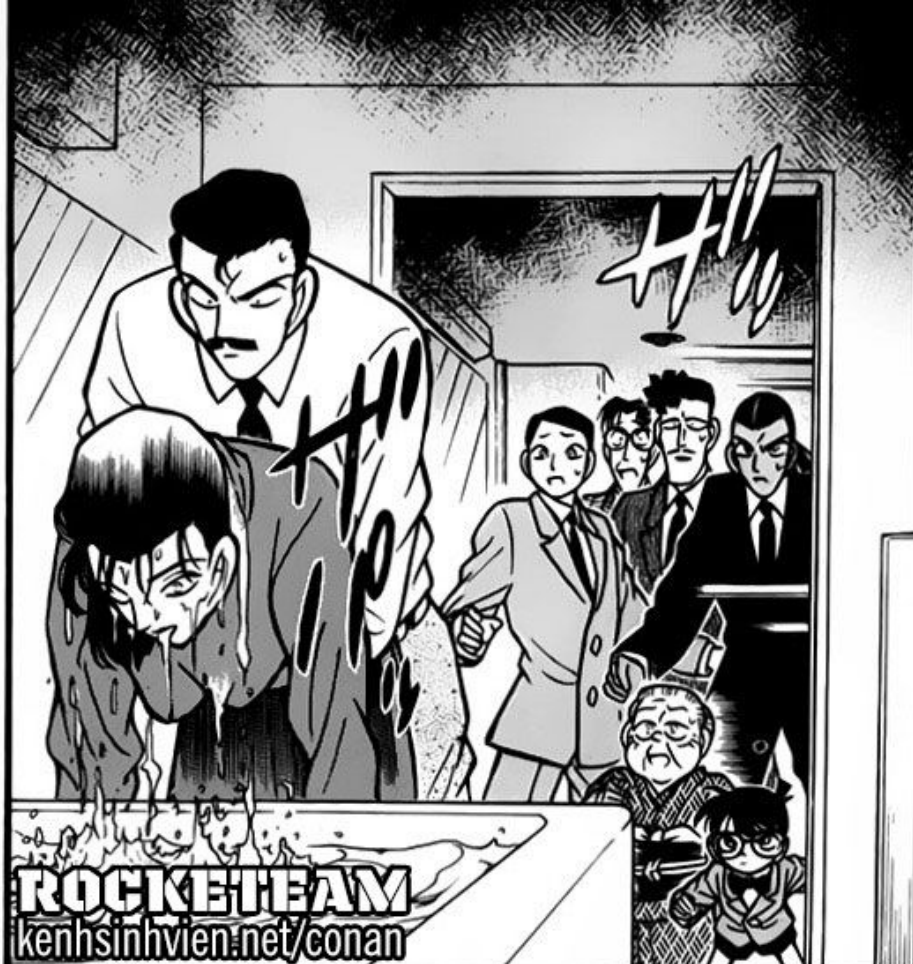
SERIES PART 4



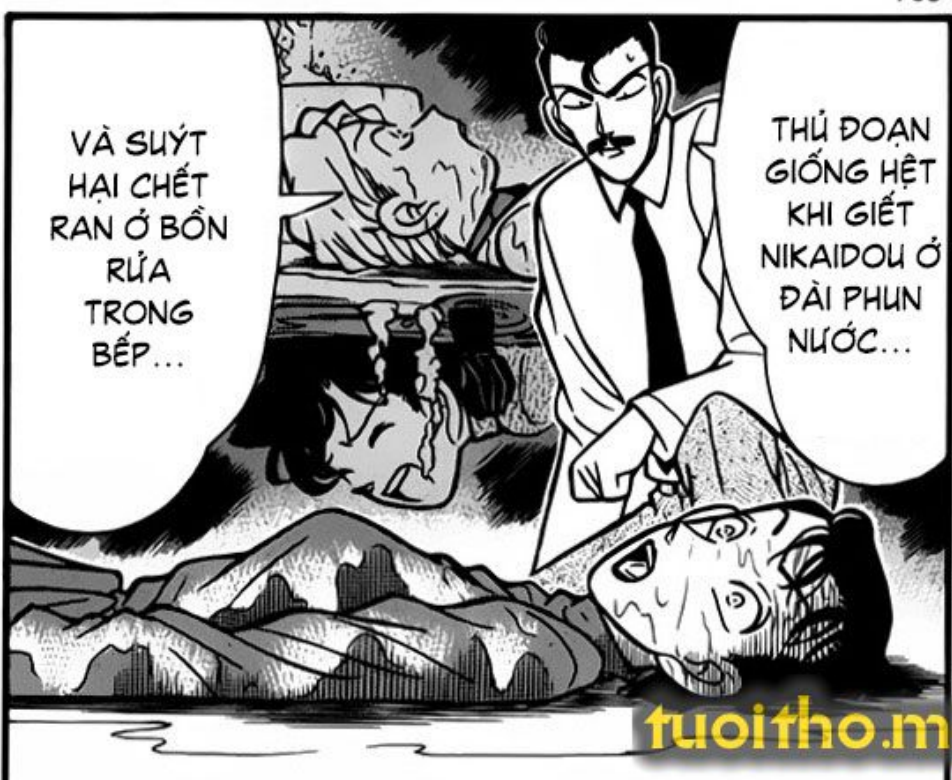
LINH CẢM
HẦU ĐÃ
TRỞ
THÀNH SỰ
THẬT!







165





166







168





Ờ... TÀI BUỒN
NGỦ QUÁ NÊN
TÔI ĐẾN BỒN
RỬA MẶT Ở
TẦNG 2
...

THẬT...
THẬT
KHÔNG
MIFUNE!?



CẬU ĐÃ RA
KHỎI PHÒNG ĐI
ĐẦU ĐÓ VÀO
LÚC 6 GIỜ
...

ĐỪNG
TƯỞNG
TÔI
KHÔNG
BIẾT!



CHẲNG
CÓ AI
LÀM
CHỨNG
CHO
TÔI...
HÈ...
ĐÚNG
THẬT
...



BIẾT ĐÂU CẬU
LẠI XUỐNG
PHÒNG TẮM
TẦNG 1 ĐỂ
GÂY ÁN THÌ
SAO?

VẬY À? NHÀ
VỆ SINH TẦNG
2 NGAY SÁT
CẦU THANG
...



**TỪ 4 GIỜ ĐẾN 7
GIỜ, TÔI ĐÂU HỀ
THẤY MẶT ÔNG!?**

**NHƯNG
ÔNG THÌ
CÓ KHÁC
GÌ?**

169



LÚC ẤY 2
NGƯỜI ĐANG
LÀM GÌ ĐƯỢC
KHÔNG?

CÓ THỂ
KỂ RÕ
HƠN...



VÀ CÁC
ANH ĐỀU
CÓ KHẢ
NĂNG LÀ
HUNG
THỦ!!

TÓM LẠI, THỜI
ĐIỂM GÂY ÁN
LÀ KHOẢNG
TỪ LÚC 5 - 6
GIỜ!!



NÊN NGHI PHẠM
CHỈ CÒN LẠI 2
NGƯỜI KIA

...

QUA ĐỘ
CĂNG CỨNG
CƠ, CÓ THỂ
THẤY NẠN
NHÂN CHẾT
TỪ 1 - 2
TIẾNG
TRƯỚC...

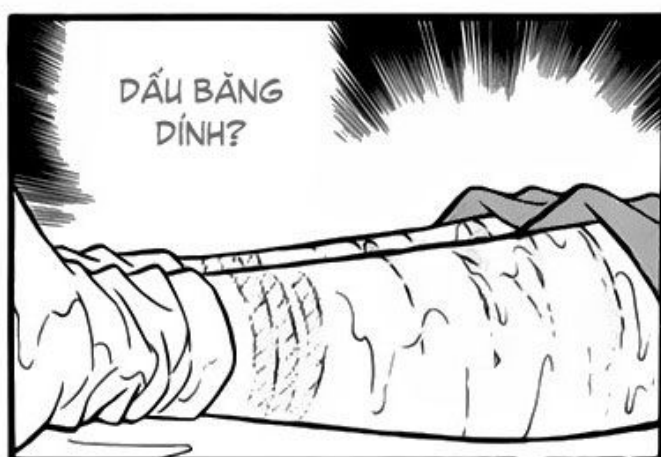
ĐỪNG
NHƯ ÔNG
BÁC ĐÃ
NÓI...



DÙ KHÁNG CỰ
DỮ DỘI CỖ NÀO
CŨNG KHÔNG
ĐẾN MỨC NÀY

...

NHƯNG LẠ
THẬT...
TẠI SAO
QUẦN ÁO
CÔ ẤY LẠI
LỐT SÙNG
NHƯ
VẬY!?



DẤU BĂNG
DÍNH?



CẠNH VẾT
DÂY THỪNG
CÒN CÓ GÌ
NỮA ĐÂY

...

Ơ?

170



TÔI
HIỂU
RỒI

...



TRỜI NẠN NHÂN
LẠI, SAU ĐÓ
CÒN DÁN BĂNG
DÍNH LÊN TRÊN
NỮA?





MỘT
TRONG 2
VỊ...

NGƯỜI CÓ ĐỦ THỜI
GIAN BẾ NẠN NHÂN
TỪ CỐP XE VÀO
PHÒNG TẮM CHỈ
CÓ THỂ LÀ
ROKUDA HOẶC
MIFUNE THÔI
...



CỦA MỘT
TRONG SỐ
CÁC VỊ ĐANG
ĐỔ TRƯỚC
BIỆT THỰ
NÀY...

ĐÓ LÀ
CỐP XE
ÔTÔ...



CHÍNH
LÀ HUNG
THỦ!



CÓ THẬT
LÀ NHƯ
VẬY
KHÔNG
!?

GIẾT NGƯỜI
HÀNG LOẠT
KHÔNG CHỦ
ĐÍCH...

172



HƠN NỮA, NẠN
NHÂN LẠI BỊ GIẾT
TRONG PHÒNG
TẮM...



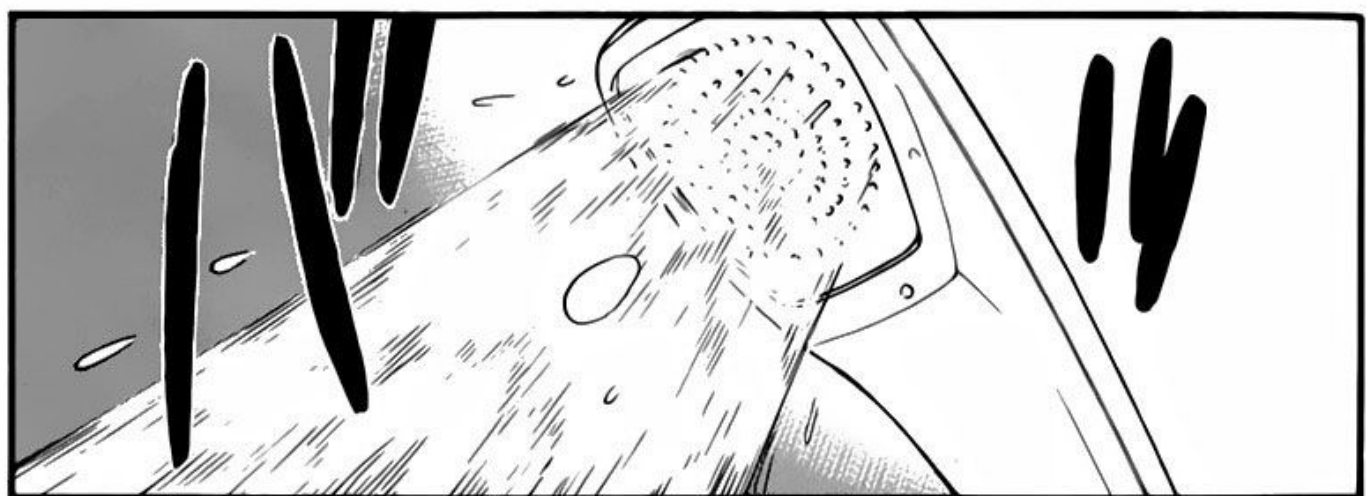
SAO BÂY
GIỜ HẸN
MỚI BÂY
THI THỂ
CÔ ẤY RA
TRƯỚC
MẮT MỌI
NGƯỜI?

NHƯNG TẠI
SAO HUNG THỦ
KHÔNG GIẾT
REIKA NGAY
MÀ PHẢI ĐEM
GIAM LẠI!?



THÌ AI
CŨNG
SẼ NGHĨ
NHƯ
VẬY...

ĐÚNG LÀ
KHI NGƯỜI
KHÔNG
LIÊN QUAN
NHƯ RAN
BỊ TẤN
CÔNG...



173





THÌ
RA LÀ
VẬY
...

ĐÂY
CHÍNH LÀ
MẢNH
KHÓE MÀ
HUNG THỦ
ĐÃ DÙNG
...



DẤU BĂNG
DÍNH TRÊN
THI THỂ NẠN
NHÂN...

BỘ QUẦN
ÁO LỚT
SÙNG...

174



VÌ LÍ DO
BÂY GIỜ
CÁI XÁC
MỚI XUẤT
HIỆN...

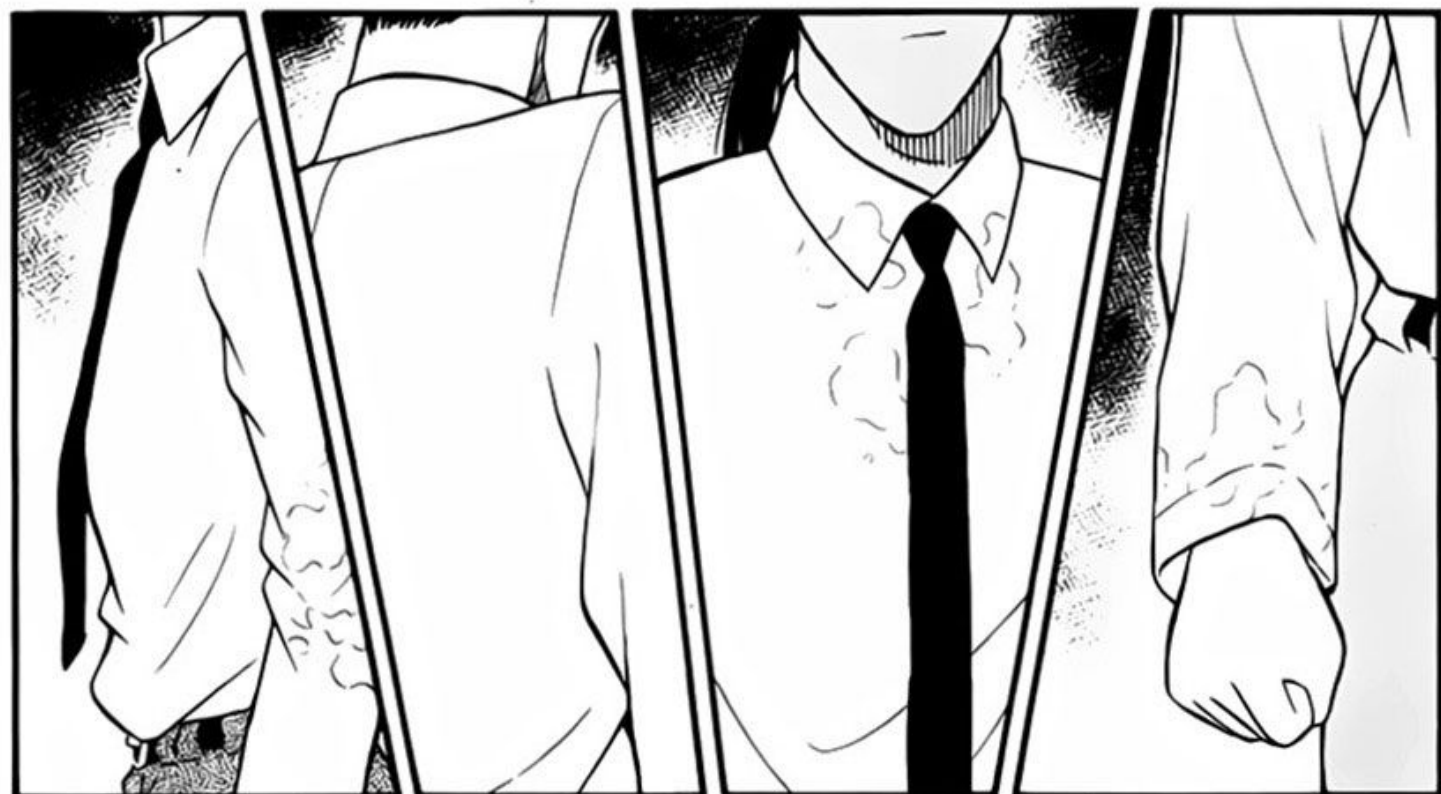
NGUYÊN
NHÂN RAN
BỊ TẤN
CÔNG...

VÒI
SEN
!?









QUẢ NHIÊN,
CHÍNH
NGƯỜI...

178

CÁI
GÌ!?

LÀ KẺ ĐÃ GÂY
RA 3 VỤ ÁN Ở
NGÔI BIỆT THỰ
NÀY!!

The End.

Tải thêm tại:

<https://tuoitho.mobi/download/>